



Liepos 4-oji - JAV nepriklausomybės šventė

LIETUVOS KONSTITUCIJŲ SUKAKTYS

Vilnius, birželio 24 d. (ELTA). Lietuvos Respublikos Konstitucijų sukakčių minėjimo komisija, susipažinusi su Vyriausybės nutarimu skirti minėjimo programoms įgyvendinti 74 tūkstančius litų, perskirstė pinigus, palikdama lėšų tik mokslo leidiniams, plakatui išleisti ir iš dalies istoriniam filmui sukurti. Atsiakyta planuotų iškilmių Nacionaliniame operos ir baleto teatre spalio 25 dieną - kai dabartinei Konstitucijai, priimtai referendumu, sukaks 10 metų. Tadien numatomas iškilmingas Seimo posėdis, į kurį komisija rekomendavo Seimui pakviesti kaimyninių valstybių parlamentų vadovus.

ELTA primena, kad 2002-uosius Seimas paskelbė Konstitucijų sukakčių minėjimo.

Šįmet sukanka 80 metų, kai Steigiamasis Seimas priėmė Pagrindinį įstatymą - vieną demokratiškiausių Konstitucijų to meto Europoje, ir 10 metų, kai referendumu buvo priimta dabartinė Lietuvos Konstitucija.

Šioms sukaktims paminėti, konstitucingumo problemoms aptarti Konstitucijos sukakčių minėjimo komisija nusprendė surengti 7 konferencijas. Dalis jų jau įvyko, kitos bus surengtos rudenį.

Konstitucijos sukakčių komisija taip pat buvo pateikusi pasiūlymą vienai iš Vilniaus gatvių suteikti Lietuvos Konstitucijos pavadinimą ir gavusi tinkamą atsakymą iš sostinės savivaldybės pritarė, kad Ukmergės gatvės atkarpa tarp Kalvarijų g. ir Geležinio Vilko g. būtų suteiktas Konstitucijos prospekto pavadinimas. Ten numatomas ir pradėtas statyti šiuolaikiškų administracijos ir verslo pastatų kvartalas.

Komisija taip pat pasiūlė, kad viena gatvė Vilniuje būtų pavadinta Antano Tumėno, teisininko, Konstitucijos rengimo vadovo, Vytauto Didžiojo ir Vilniaus universitetų profesoriaus, pasipriešinimo okupaciniams režimams dalyvio, vardu. Rugpjūčio 1 d. atitinkamas paminklas turėtų

būti pastatytas ir A.Tumėno tėviškėje Rokiškio rajone.

Komisija buvo atkreipusi Ministro Pirmininko dėmesį, kad Vyriausybėje delsiama priimti sprendimą dėl buvusių Steigiamojo Seimo rūmų - paminklinio pastato Kaune remonto darbų. Pagal projektą numatyta sutvarkyti ne tik pastato fasadą, bet ir atnaujinti pagrindinę - Aktų salę, kurioje prieš 80 metų rugpjūčio 1 d. parlamentas, vadovaujamas Pirmininko Aleksandro Stulginskio, priėmė Pagrindinį įstatymą.

Rūmai, kuriuose 1922 m. buvo priimta Konstitucija, o vėliau iki 1927 m. dirbo Seimai, dabar pritaikyti gimnazijai, todėl lėšomis, skirtomis kultūros paminklui sutvarkyti, būtų pagerintas ir švietimo įstaigos darbas.

Ši problema, komisijos nuomone, galėtų būti sprendžiama, tikslinant šių metų Biudžeto įstatymą.

Komisija tikisi, kad šį kartą pavyks bent dalį išlaidų panaudoti ir kūrybinei grupei, kuri sukurs trumpą vaizdo filmą apie mūsų konstitucingumo ir parlamentarizmo istoriją (XX a. pr.). 2000-aisiais taip pat dėl lėšų trūkumo panašaus sumanymo įgyvendinti nepavyko.

Lietuvos Respublikos Konstitucijų sukakčių minėjimo komisijoje dirba žymūs Lietuvos teisininkai, 1992-ųjų Konstitucijos rengėjai, istorikai, parlamentarai. Komisijai vadovauja Seimo Pirmininkas Artūras Paulauskas.

VALSTYBĖS DŪMA RATIFIKAVO RUSIJOS IR LIETUVOS SUTARTĮ DĖL NUTEISTŲJŲ PERDAVIMO

Valstybės Dūma ratifikavo Rusijos Federacijos ir Lietuvos Respublikos sutartį dėl asmenų, nuteistų laisvės atėmimu, perdavimo bausmei atlikti, praneša ITAR-TASS-ELTA.

Kaip pažymėjo Rusijos teisingumo ministro pavaduotojas Jevgenijus Zacharčiukas, Rusijos prezidento pavedimu pristatydamas parlamentarams šį dokumentą, sutartis atspindi abipusį Rusijos ir Lietuvos kursą stiprinti bendradarbiavimą teisinės pagalbos, susijusios su baudžiamosiomis bylomis, srityje, taip pat sudaro juridinį pagrindą abiejų valstybių kompetentingų organų sąveikai. Ministras pranešė, kad šiuo metu Lietuvoje atlieka bausmę apie 40 Rusijos piliečių, o Rusijoje - daugiau kaip 70 lietuvių.



Jungtinių Amerikos Valstijų Kongreso rūmai, kuriuose priimami visi įstatymai.

DERYBŲ DĖL ES ĮSIPAREIGOJIMAI NESIKEIČIA

Sevilija, birželio 22 d. (ELTA). Lietuvos Respublikos Prezidentas Valdas Adamkus teigia, kad ES plėtros procesas jau įgavo reikiamą pagreitį ir išreiškė viltį, kad Kopenhagoje bus galima paskelbti stojimo į šią organizaciją derybų pabaigą.

Tai šalies vadovas pabrėžė darbo pietuose su Europos Sąjungos valstybių narių ir valstybių kandidačių valstybių ir vyriausybių vadovais Sevilijoje.

Darbo pietų metų Prezidentas V. Adamkus atkreipė dėmesį į tris svarbius plėtros aspektus - energetiką, žemės

ūkį ir Karaliaučiaus srities klausimą, praneša ELTA.

Aptardamas energetikos klausimą, Lietuvos vadovas pažymėjo, kad dėl Ignalinos atominės jėgainės ateities yra pasiektas kompromisas. V. Adamkus teigė, kad Ignalinos jėgainė yra bendras Lietuvos ir ES rūpestis, kurį spręsti reikia solidarai. Jis pažymėjo, jog šiuo metu svarbu priimti konkrečius sprendimus dėl jėgainės uždarymo finansavimo. Kalbėdamas apie žemės ūkį, atkreipė dėmesį, jog šalių kandidačių dar laukia sudėtingos derybos dėl jų dalyvavimo ES bendrojoje žemės ūkio politikoje. Prezidentas sakė tikįs, kad išsiplėtusioje Sąjungoje visi ūkininkai galės sąžiningai konkuruoti lygiomis sąlygomis.

“Esame įsitikinę, kad išsiplėtus Sąjungai naujosios narės teks išskirtinis vaidmuo įgyvendinant ES bendrąsias politikas teisingumo ir vidaus politikos srityje”, - aptardamas Karaliaučiaus klausimą pažymėjo Prezidentas.

Prezidento spaudos tarnybos teigimu, V. Adamkus

pasidžiaugė, kad ES konsultuojasi su Lietuva ir Lenkija dėl santykių su Rusija ir ypač - Karaliaučiaus sritimi. Prezidentas sakė, jog Lietuvą ir Karaliaučių sieja ne tik bendradarbiavimas kultūros, pasienio, aplinkosaugos ir verslo srityje, bet ir žmoniškieji ryšiai. Tai, valstybės vadovo nuomone, yra ir bus svarbi Europos politikos bei regioninio bendradarbiavimo sudėtinė dalis.

“Šiame kontekste svarbu pabrėžti, jog esame tvirtai pasiryžę vykdyti įsipareigojimus, dėl kurių sutarta derybose”, - sakė Prezidentas.

V. Adamkus pažymėjo, kad mūsų šalies uždavinys yra suderinti vizų politiką ir įsiliesti į Šengeno sistemą. “Lietuva yra pasiryžusi išnaudoti visas priemones, įteisintas susitarimų, kad per mūsų sieną judėjimas vyktų sklandžiai”, - teigė Prezidentas.

Ispanijos pusės metų pirmininkavimą ES užbaigsiame viršūnių tarybos posėdyje nagrinėjamos ES plėtros, imigracijos ir sienų apsaugos, ekonomikos bei tarptautinių ryšių problemos.

ŽINIOS IŠ VILNIAUS

■ DAUGUMA NEPRITARIA REFERENDUMUI DĖL NARYSTĖS NATO

Vilnius, birželio 24 d. (ELTA). Valdančiosios daugumos atstovai socialdemokratai ir socialliberalai nepritaria siūlymui rengti referendumą dėl narystės NATO, tačiau nekvestionuoja teisės apie tai kalbėti. Kalbos apie referendumą dėl narystės NATO atsinaujino po Tėvynės sąjungos pirmininko Vytauto Landsbergio pareiškimo, kuriame jis paragino neeskaluoti referendumo dėl stojimo į NATO klausimo, o vieną iš jo iniciatorių Seimo Švietimo, mokslo ir kultūros komiteto pirmininką Rolandą Pavilionį, priklausančią Socialliberalų frakcijai, netiesiogiai pavadino KGB agentu.

Kaip sakė surengtoje spaudos konferencijoje Seimo vicepirmininkas socialdemokratas Vytenis Andriukaitis, kiekvienas Seimo narys yra laisvas kelti iniciatyvas. Tačiau, pasak socialdemokrato, Lietuvos dalyvavimas saugumo struktūrose, skirtingai nuo narystės ES, nėra konstitucinis klausimas, kurį reiktų teikti referendumui. “Narystė NATO nereikalauja konstitucinių pakeitimų, tautos išrinkti atstovai turi pakankamą mandatą, kad priimtų sprendimą šiuo klausimu”, sakė V. Andriukaitis. Jis neabejojo, kad netgi surengus referendumą atsakymas dėl narystės būtų teigiamas, nes daugiau kaip 60 procentų Lietuvos piliečių pritaria narystei NATO.

Socialliberalų frakcijos seniūno pavaduotojas Vytautas Kvietkauskas spaudos konferencijoje taip pat pažymėjo, kad Naujoji sąjunga nepritaria referendumo dėl narystės NATO idėjai. “Mes nepritariame siūlymui rengti referendumą dėl narystės NATO. Integracijai į aljansą pritaria visos pagrindinės šalies politinės partijos ir daugiau kaip 60 procentų gyventojų. NATO, mūsų požiūriu, yra valstybės saugumo garantas, tad kelti klausimą, ar tauta nori būti saugi - neracionalu”, sakė V. Kvietkauskas. Kartu jis pridūrė, kad Naujoji sąjunga nekvestionuoja žmonių teisių diskutuoti ir pareikšti savo nuomonę svarbiausiais klausimais. Pasak V. Kvietkausko, “NS nėra gavusi jokių - nei oficialių, nei neoficialių - dokumentų apie tai, jog R. Pavilionis bendradarbiavo su KGB”. V. Kvietkauskas spaudos konferencijoje sakė, jog R. Pavilionis kategoriškai neigia ir atmeta “tuos iš piršto laužtus išsigalvojimus” apie bendradarbiavimą su KGB.

■ ŽEMDIRBIAI NEPRITARIA

Kaunas, birželio 26 d. (ELTA). Žemės ūkio rūmuose (ŽŪR) susirinkę žemdirbių organizacijų atstovai išreiškė visuotinį nepritimą dirbamos žemės pardavimui užsieniečiams ir nutarė kitą savaitę prie Seimo surengti dešimties dienų mitingą. Prieš tai akcijos organizacinio komiteto atstovai sieks susitikti su Seimo vadovais, praneša ELTA.

Anot ŽŪR pirmininko Jono Ramono, žemdirbiai, inicijuodami akciją, laikosi ankstesnių savo reikalavimų, kurių svarbiausias - nustatyti pereinamąjį laikotarpį žemės pardavimo užsieniečiams klausimu, kol ES neužtikrins lygiaverčių ūkininkavo sąlygų ir naujoms, ir dabartinėms Sąjungos narėms.

Dešimties dienų mitingą prie Seimo rūmų ketinama pradėti liepos 4 dieną, kada parlamentarai yra numatę galutinai balsuoti dėl Konstitucijos 47-ojo straipsnio pataisų, suteikiančių teisę Lietuvos juridiniams asmenims ir užsieniečiams įsigyti žemės ūkio paskirties žemę. Žemdirbių susirinkime taip pat buvo keliami pasiūlymai šiuo klausimu rengti referendumą. Tam pritarė ir kai kurie susirinkime dalyvavę Seimo nariai.

Žemdirbiai laikėsi vieningos nuomonės, jog klausimas dėl žemės pardavimo užsieniečiams gali būti svarstomas tik pabaičius žemės reformą ir numčius tam tikrus žemės pardavimo apribojimus bei reikalavimus. Vis dėlto kai kurie žemdirbiškų organizacijų atstovai buvo įsitikinę, jog juridiniams asmenims reikia anksčiau leisti pirkti dirbamą žemę.

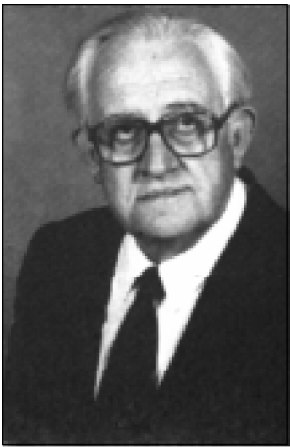
■ ATISISVEIKINTA SU VOKIETIJOS AMBASADORIUMI

Vilnius, birželio 26 d. (ELTA). Seimo Pirmininkas Artūras Paulauskas atsisveikino su kadenciją Lietuvoje baigiančiu Vokietijos ambasadoriumi Detlov von Berg. Seimo Pirmininkas ambasadoriui padėkojo už darbą ir didelį asmeninį indėlį plėtojant Lietuvos ir Vokietijos ryšius, praneša ELTA. “Pastaraisiais metais mūsų šalių santykiai labai geri, intensyvūs, o Jūsų darbas didele dalimi prisidėjo, kad šie santykiai būtų tokiais ir taptų”, pabrėžė A. Paulauskas. Seimo Pirmininkas pasidžiaugė, kad Vokietijos investuotojai vis labiau atranda Lietuvą ir pasveikino kompanijos “Ruhrgas” investiciją į Lietuvos dujų ūkį. “Aš jau investavau Lietuvoje, nusipirkdamas čia namą, o “Ruhrgas” investicija patvirtina investicijų Lietuvoje saugumą”, sakė Vokietijos ambasadorius. Jis taip pat teigiamai įvertino Lietuvos ir Vokietijos parlamentų ryšius, Bundestage ir Seime veikiančių tarpparlamentinių Lietuvos -Vokietijos grupių veiklą.

Lietuvių grįžimo į tėvynę informacijos centras

TARPTAUTINIŲ ĮVYKIŲ APŽVALGA

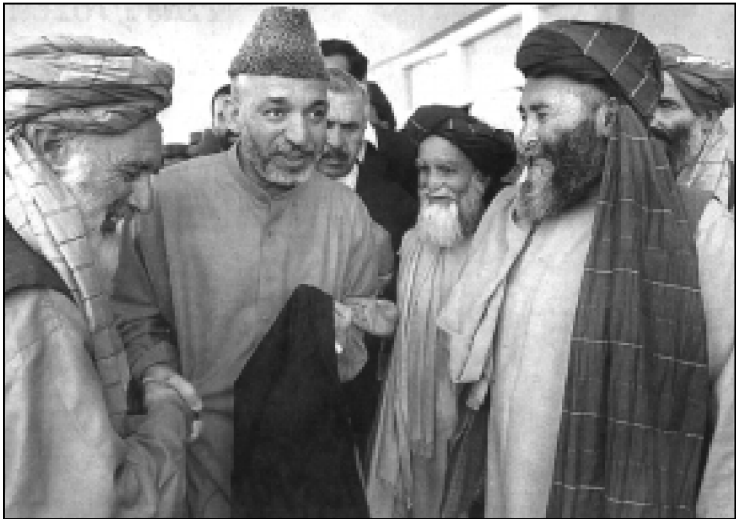
AFGANISTANO SEIMAS



Algirdas Pužauskas

Afganistane baigėsi tautos išrinktų delegatų sueiga, vadinamoji Loya jirga net trim dienom ilgiau užtrukusi, negu buvo planuota. Lengviausia buvo išrinkti valstybės prezidentą Hamid Karzai. Jis pasirinko 14 valdžios ministrų, pakvietė savo padėjėjais tris viceprezidentus ir parinko aukščiausiojo teismo pirmininką. Visus kompromisinius valdžios narius patvirtino sueigos dalyviai rankų pakėlimu. Suvažiavimas užtruko ilgiau, negu buvo planuota, nes nė vienas delegatas nesilaikė pirminkaujančio nustatyto laiko savo kalbai, tų penkminučių ribos. Visi kalbėjo daug ilgiau. Užsienio stebėtojai tvirtina, kad kai kurie delegatai nesu-

minų, įvairių karų sprogdinimų. Nurodoma, kad iš sostinės Kabulo pasukus bet kurio “didžiuoju vieškeliu” nuvažiuoti 35 mylias užtrunka keturias valandas. O pasukti iš kelio labai pavojinga, nes visur priekšta dar nesprogusių minų. Neįmanoma iš sostinės greit nugabenti žmonėms reikalingą maistą, vaistus ar drabužius. Prezidentas Karzai savo pasikalbėjime su spaudos atstovais, pareiškė, kad jis visomis jėgomis kovos su valdininkais, kurie reikalaus kyšių iš žmonių už valdžios patarnavimus. Jis spaus ir užsienio valstybes, kurios pažadėjo Afganistano atstatymui dideles pinigų sumas, tačiau dabar neskuba savo pažadus vykdyti. Mes neturime mokyklų, nėra ligoninių, neturime elektros energijos, neturime pakankamai gero vandens, kalbėjo prezidentas, pabrėžęs, kad Afganistanas nereikalaus, kad išvažiuotų JAV kariuomenė, ko reikalauja kai kurie šios sueigos delegatai. Vienas dvasiškis musulmonas savo kalboje reikalavo, kad Laikinoji vyriausybė pasivadintų “Laikina Afganistano Islamiškoji vyriausybė”.



Neseniai išrinktasis Afganistano prezidentas Hamid Karzai, centre, su savo patarėjais. AP

prato kitų delegatų kalbų. Tarp kalbėjusių buvo: paštūnai, tadžikai, hazarai, uzbekai, turkmenai. Suvažiavimui teko sunkus uždavinys sudaryti 111 žmonių parlamentą. Paštūnai tvirtino, kad jų gentis sudaro 65 procentus viso Afganistano gyventojų. Šis faktas turi atspindėti valstybės parlamente bei vyriausybėje.

Prezidentu išrinktas Karzai pasakė savo kalboje, kad valstybei teks sudaryti tautinę kariuomenę, policijos jėgas, teks pastatyti daug mokyklų, ligoninių, teks surasti daug naujų darbų. Savo kalbose delegatai pabrėžė, kad ypač svarbu pagerinti Afganistano susisiekimą, pataisyti vieškelius, kurie sugriauti įvairių bombų,

nyje, vyriausybėje sėdint socialistui Lionel Jospin. Prezidentas Chirac, perrinktas gegužės 5 d. pažadėjo sustiprinti kovą prieš nusikaltimus, kalbėjo apie policijos jėgų didinimą, mokesčių mažinimą. Jis tačiau nežadėjo naikinti socialistų įvestos sutrumpintos darbo savaitės, kuri yra 35 valandų. Prezidentas žadėjo padėti darbo žmonėms sustiprinant nelegalių imigrantų brovimąsi į Prancūziją iš šiaurinės Afrikos ir Artimųjų rytų.

ČEKIJOS KOMUNISTAI

Kartu su Prancūzijos balsavimais ir Afganistano pastangomis sudaryti naują vyriausybę, įdomūs įvykiai vyko Čekijoje, kurios komunistų partija, nekaitaliodama savo pavadinimo ir savo tikslų, labai gerai pasirodė Čekijos parlamento rinkimuose, išrinkdama į 200 vietų parlamentą 41 atstovą, surinkdama iš viso 19 procentų visų balsų. Komunistų partijos pirmininkas Miroslav Grebenicek pasakė po balsavimo, kad čekai balsavo už kairę, nes jiems rūpi socialinis teisingumas ir apsauga. Jis pabrėžė, kad visos politinės partijos jau 13 metų nenori kooperuoti su komunistų partija, tačiau dabar tų partijų vadeivos bus priversti priimti komunistus kaip naujos čekų bangos atstovus.

Čekijos balsavimuose geriausiai pasirodė socialdemokratų partija, kurios vadovas istorikas Vladimir Spidla, 51 metų amžiaus rengiasi tapti premjeru. Jis pasakė, kad jo partija jokių koalicijų su komunistais nedarys, nes planuoja kurti koaliciją su dviem centro partijom.

Po Čekijos balsavimo, kuriame dalyvavo vos 58 procentai žmonių, prezidentas Vaclav Havel sukvietė visų partijų atstovus į savo rūmus, išskyrus komunistus. Buvęs Čekijos premjeras Vaclav Klaus, pilietinės demokratinės unijos vadas, pasakė, kad šiuose balsavimuose visų demokratinėlių partijų atstovai pralaimėjo, išskyrus komunistus. Prezidentas Havel pripažino, kad jam labai skaudus šis balsavimas. Jis nenorįs turėti su komunistais jokių reikalų. Šių vadeiva Grebenicek pasakė, kad Havel už šešių mėnesių jau nebus prezidentas ir toks jo partijos nepaisymas greit turės pasibaigti.

(Nukelta į 3 p.)

LIETUVIŲ TAUTINĖS MINTIES LAIKRAŠTIS

DIRVA

TEL. (216) 531-8150

FAX. (216) 531-8428

E-mail: dirva@ix.netcom.com

P.O. BOX 19191 CLEVELAND, OHIO 44119-0191
19807 CHEROKEE AVENUE • CLEVELAND, OHIO • 44119

THE LITHUANIAN NATIONAL NEWSPAPER

EDITOR: EDITORIAL BOARD

DIRVA (UPS 157-580)

Postmaster: Send address changes to DIRVA
19807 Cherokee Ave. Cleveland, OH. 44119-0191

Periodicals postage paid at Cleveland, Ohio and additional mailing offices. Published weekly by American Lithuanian Press & Radio Assn. VILTIS, INC. - Subscription per year - \$40.00, first class - \$63. Single copy - 75 cents. Air mail overseas - \$115.00.

Prenumerata metams - \$40.00, pusei metų - \$25.00, pirma klase - \$63. Oro paštu į užsienį metams - \$115.00. Atskiro numerio kaina - 75 centų. Straipsniai, pasirašyti pavarde, inicialais ar slapyvardžiu ne visada išreiškia redakcijos nuomonę. Nespausdinti straipsniai grąžinami, tik autoriui prašant. Už skelbimų turinį redakcija neatsako. Nepasirašytų rašinių nespausdiname.

LIETUVIŲ TAUTOS SUKILIMAS 1941 M.

Tuo metu Berlyne Lietuvos pasiuntiniu buvo Kazys Škirpa, nors Sovietų Sąjunga jau buvo okupavusi Lietuvą 1940 m. Tarybiniu Užsienio reikalų ministru buvo V. Krėvė-Mickevičius, beveik prievarta atsiradęs tose pareigose. Jis pakvietė K.Škirpą atvykti į Lietuvą “tarnybiniais reikalais”. Prieš vykdamas Škirpa iš vokiečių karininko patyrė, kad karas neišvengiamas. Vykdamas į Kauną birželio 25 d. jis gerai žinojo, kad vyksta už geležinės uždangos ir gali nebegrįžti į Berlyną.

Kaune jis tarėsi su Lietuvos kariškiais ir jų nuomonės buvo, kad jei būtų karas, reikia imtis ginklo, kaip ir 1918 m. Tauta pasiryžusi žygiui, tad jo kelionė pasiteisino. Jį Kaune dar norėjo užlaikyti, nes Krėvė Sovietų pasiuntinys Pozdniakovas prašęs Škirpą užlaikyti. Škirpa suprato, ką tai reiškia, tad kita pavarde ir kitu keliu grįžo į Berlyną. Turėdamas Lietuvos kariškių ir politinių veikėjų pritarimą, kad Vokietijos ir Sovietų karo atveju Lietuva turėtų skelbti nepriklausomybę, organizavo Aktyvistų frontą Lietuvos laisvinimui. Tame susirinkime jo bute 1940 m. lapkričio 17 d. Berlyne dalyvavo jis pats, E.Galvanauskas, P. Skipitis, dr. P. Karvelis, A. Viliušis, B. Dirmeikis, kun. J. Yla, J. Pyragius, Brunius, A. Danta, J. Našliūnas, S. Puodžius, J. Dzenkaitis, Jonas Dzenkaitis, A. Valiukėnas, B. Raila, A. Maceina, M. Brakas, M. Kavolis, Ambraziejus, kun. K.Barauskas, J. Katilius, dr. Ancevičius, dr. Jurkūnas. Visi pasisakė už tokio sąjūdžio organizavimą ir ryšius su Lietuvos aktyvistais. Jie negalėjo veikti viešai, bet jų tikslas buvo aiškus - kelti Lietuvos valstybės atstatymo klausimą. Tame susirinkime buvo pasisakyta, kad tas laisvės sąjūdis nebus vokiečių diktuojamas, nors teks kažkaip bendrauti, kad būtų pasiektas tikslas - Lietuvos nepriklausomybė. Viesiems pasisakius, K. Škirpa paprašė visus pasirašyti Lietuvių Aktyvistų Fronto steigiamąjį aktą.

Kai birželio 22 d. ankstų rytą prasidėjo karas, prasidėjo ir lietuvių tautos spontaniškas sukilimas, nes visoje Lietuvoje veikė įvairiais pavadinimais būreliai prieš sovietinius komunistus. Bet centras buvo Kaune. Sukilimo štabui čia vadovavo dr. A. Damušis, L. Prapuolenis, P. Narutis, B. Stasiukaitis, dr. P. Padalis, J. Vebra, K. Ambrozaitis. Sovietų daliniai pradėjo bėgti iš Lietuvos. Nieko nelaukiant, sukilėlių štabas apsisprendė skelbti Lietuvos nepriklausomybę. Po vidurnakčio buvo pasirašytas birželio 23 d. atsisaukimas į tautą. Ir Vyriausiojo LAF štabo vardu L. Prapuolenis 9 val. 28 min. prabilo per Kauno radiją visai Lietuvai, kad susidariusi Laikinoji Vyriausybė skelbia atstatanti laisvą ir nepriklausomą valstybę. Laikinajai Vyriausybei vadovavo J. Ambrazevičius, nes K.Škirpa Berlyne buvo vokiečių arešte. Vyriausybės tikslas buvo pasiektas: pastatė vokiečius prieš įvykusį faktą - Lietuva jau yra nepriklausoma ir vadovauja savo kraštui. Ji panaikino sovietų įvestą tvarką ir vedė tautą socialinio teisingumo pagrindais. Deja, vokiečiai sustabdė jos veikimą. Laikinoji Vyriausybė rugpjūčio 5 d. pranešė, kad nebegali ginti jai tautos pavestą valstybės nepriklausomybę ir savo veikimą prieš savo valią sustabdo. J. Ambrazevičius įteikė protesto raštą nacių viršininkui dr. von Rentelnui ir apie tai pranešė K. Škirpai interuotam Berlyne.

Dabar gi Lietuvos spaudoje skelbiamas absurdas, kad ta vyriausybė buvusi pronacinė, kad nesipriešinusi prieš nacių vykdytą holokaustą. O kai Seimas priėmė tą istorinę tiesą faktų, vėl bando Vyriausybę paneigti kai kurie seimūnai, nesiskaitydami su lietuvių tautos istorija. Lietuvių tautos kova už tiesą ir laisvę vis dar nebaigta.

S. Tūbėnas

ESANT VIDURYJE UPĖS - NE LAIKAS KEISTI ARKLIUS!

Dabartiniais laikais yra sunku įsivaizduoti, ką tai reiškia arklių keitimas viduryje upės. Bet prieš 500-400 metų buvo beveik visiems suprantama. Gal yra tik legenda, kad Aleksandras Didysis - Makedonietis, savo žygyje į Indiją, galbūt Persijoje, prarado savo mylimiausią žirgą, kuris patvinusioje upėje nuskendo. Supykęs tai upei paskelbė mirties bausmę. Kariuomenės daliniams įsakė skersai upės supilti pylimą, kad upė daugiau vandens negautų ir išdžiūtų!

Žymiai vėlesniais laikais imperatoriaus Napoleono kariuomenė žygiui į Maskvą prie Kauno per Nemuną persikėlė. Manau, savaime aišku, kad artileriją, gurguoles plaustais per Nemuną perkėlė. O kavalerija ant arklių per Nemuną perplaukė. Tam įvykiui atminti dabar, kasmet, yra inscenizuojamas Napoleono kariuomenės per Nemuną persikėlimas. Tą “persikėlimą” filmuoja Lietuvos, Latvijos, Lenkijos ir Rusijos televizijos.

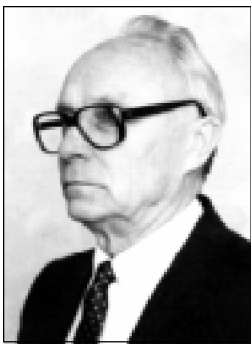
Kodėl dabar apie tą su arkliais per Nemuną persikėlimą pradėjau rašyti. O dėlto, kad Lietuvai artėjant prie Europos Sąjungos ir NATO. Atsiranda balsų, kurie kiša pagalius į Lietuvos NATO vėžimą. Dabar yra labai kritiškas momentas. Lietuvos žmonių

nuotaikos yra tiek Europos Sąjungos organų, tiek ir NATO sekamos. Bet yra tokių, kurie vandenį drumsčia, ir kas blogiausia, kad jie savo juodam darbui naudojami seimūno privilegijomis.

“Naujoji sąjunga (NS, socialliberalai) bandė supriešinti išlaidas gynybai ir švietimui. “Vėliau tą kiršinimą tęsė vienas ypač aršus ardytojas, buvęs KGB agentas, per Naująją sąjungą atėjęs į Seimą. Dabar jis inicijuoja referendumą dėl NATO”, pareiškė V. Landsbergis. “Aš negaliu to paneigti”, sakė konservatorių vadovas, paklaustas, ar jis kalba apie Seimo Švietimo, mokslo ir kultūros komiteto pirmininką Rolandą Pavilionį. R. Pavilionis nėra NS partijos narys, bet priklauso jos frakcijai Seime.” *Vilnius, birželio 20 d. (BNS).*

Jeigu būtų Lietuvoje tvarka ir tikras Seimas, tai Seimas pats nuo tokių seimūnų apsisvalytų, bet beveik visame pasaulyje yra žinomas posakis, kad vienas sugedęs obuolys - visą statinę sugadina.

Beveik visi, kurie stebi Lietuvos gyvenimą, mato ir žino, kad didžiausias Lietuvos priešas yra ne išorinis, bet pačiame krašte, kad didžiausias priešas yra korupcija, apie kurią visi valdžios pareigūnai žino, bet niekas nei piršto



Juozas Žygas

nepajudina. Nes gerai žino, kad ta korupcija yra lyg aštunkojis apglėbęs visas valdžios struktūras, o jeigu prabilsi, ar pirštu parodysi - būsi sunaikintas. Už tai ir skiriamos stambios premijos nusikaltėlių išaiškinimui. Dar nei vieno nusikaltėlio nepadėjo išaiškinti! Nes žmonės žino - jeigu praneši policijai - tai geriau namuose nenakvok! Nes jau esi aiškus taikiny!

Visame pasaulyje yra žinoma, kad korupcija ir mafija niekur be valdžios žinios neegzistuoja. Ir kad tas posakis, “jog žuvis pradeda gesti nuo galvos”, visame pasaulyje tinka! O mažo vagiliuko pagavimas - dar nėra kova su nusikaltimais. Norint tikrai su nusikaltimais kovoti, reikia tokius mažiukus pagauti, jų pavardžių spaudoje neskelbti. Juos užangažuoti ir į nusikaltėlių grupuotę įfiltruoti. Žinoma, išvežus į kitą Lietuvos kampą neužmiršti juos aprūpinti kalinių dokumentais. Išmokyti kalinių žargoną, kad prie nusikaltėlių lengviau pritaptų!

TARPTAUTINIŲ ĮVYKIŲ APŽVALGA

Atkelta iš 2 p.

Keliais sakiniais

• **Prie Jeruzalės** savižudiški palestiniečiai per dvi dienas susisprogdino nužudydami 19 žmonių autobuse ir 6 turgavietėje. Izraelio vyriausybė užėmė Ramallah ir Jenin miestus ir šarvuočiai apsupo palestiniečių stovyklą bei gatves Beitunia vietovėje, įvedė karo stovį vietovių gatvėse. Suimta daug arabų įtariamųjų. Premjeras Sharon paskelbė, kad nebus jokių derybų su teroristais. Prezidentas George W. Bush reikalauja pradėti paliaubas ir tartis dėl Palestinos valstybės.

• **Palestinos** vadovybės vadas Arafat atmetė JAV prezidento saugumo reikalų patarėjos pareiškimą. Ji pasakė spaudai, kad Palestinos veikėjai žaidžia su teroristais ir bando paveikti JAV opinią. Candellezza Rice pabrėžė, kad Arafat bando suteikti Izraeliui teisę turėti suverenitetą Jeruzalės miesto dalyje, kitą dalį paliekant palestiniečiams. Tokį planą iš Palestinos vadovybės gavęs JAV valstybės sekr.

Colin Powell. Palestinos vadas Arafat pareiškė, kad niekas “neturi teisės įsakinėti mums, ką daryti ir ko nedaryti”. Izraelio sumanyta Vakarų krante statoma tvora - fašistinis Izraelio žingsnis, primenantis Pietų Afrikos “apartheidą”.

• **Socialistas Vengrijos** premjeras Peter Medgyessy prisipažino parlamente, kad jis tikrai dirbo 5 metus komunistinio režimo kontržvalgyboje, saugodamas valstybines paslaptis nuo užsienio šnipų. Opozicijos partijos bandė pašalinti premjerą iš pareigų, tačiau, išgirdęs tokį prisipažinimą, Vengrijos seimas tą bandymą atmetė.

• **Birželio 19 Rusijos** komisijos pirmininkas Ilya Klebanov pripažino, kad prieš 2 metus Kursk atominis povandeninis laivas nuskendo dėl netikšios torpedos, kuri laive sprogo ir paskandino 118 jūreivių. Nelaimė įvyko 2000 rugpjūčio mėn. Buvo spėliojimų, kad laivas susidūrė su

sena, dugne buvusia mina ar buvo paliesta kito jūroje buvusio laivo. Dabar išaiškėjo, kad kalta buvo netikusi torpeda. Rusijos kariuomenės vadovybė jau uždraudė tokias torpedas naudoti.

• **Karashi** mieste, Pakistane prie JAV konsulato sprogsi bomba užmušė 12 žmonių FBI specialistai aiškina, kaip tas sprogimas įvyko. JAV vyriausybė įspėjo amerikiečius nevažiuoti į Pakistaną, iš miestų atšaukta dalis diplomatų. Keturiuose Pakistano miestuose konsulatai visai uždaryti.

• **Buvęs prezidentas Bill Clinton** daug kur yra kviečiamas pasakyti kalbas, už kurias jis gaunas po 75,000 dol. pinigų. Senatorė Hillary Clinton yra jau gavusi iš knygų leidyklos 3 mil. dol. už savo atsiminimų išspausdinimą.

• **Popiežius Jonas Paulius II** priėmė audiencijoje buvusį Kolumbijos prezidentą Andres (Nukelta į 4 p.)

Lietuvai veržiantis į NATO ir Europos Sąjungą, atsirado reali Karaliaučiaus krašto atitolimo nuo laikinai šį kraštą valdančios Rusijos perspektyva. Kaip toliau išlaikyti šį strateginį placdarmą, Antrojo pasaulinio karo grobį, ne juokais susirūpino už dviejų valstybių sienų (Lietuvos ir Baltarusijos) esanti Maskva. Karaliaučiaus krašto likimui nesame visiškai abejingi ir mes, lietuviai.

Kaip žinoma, Karaliaučiaus kraštas yra baltų - lietuvių ir prūsų etninė žemė. Jį sudaro dvi istorinės pusės: vakarinė prūsiškoji ir rytinė lietuviškoji (takoskyra - nuo pietrytinio Kuršių marių kampo, Deimenos ir Alnos upėmis). Lietuviškojoje dalyje (ją dar vadino Prūsų Lietuva) lietuviai, prūsistų ir archeologų nuomone, gyveno nuo VI-VIIa. Nuo XIIIa. lietuviai kompaktiškomis grupėmis gyveno ir prūsiškojoje Mažosios Lietuvos dalyje. Svarbu suvokti, kad Prūsų Lietuva buvo karaliaus Mindaugo valdomos Lietuvos valstybės dalis. Mindaugui žuvus, ją užgrobė vokiečiai kryžiuočiai.

Didieji Lietuvos kunigaikščiai Algirdas ir Kęstutis derbose su Šventosios Romos imperija, vėliau ir Vytautas Didysis, reikalavo kryžiuočių ordiną iš lietuvių ir prūsų žemių išskeldinti į totorių pasienį, nes “Prūsa yra mūsų protė-

vių žemė”. XVI a. Karaliaučiaus kraštas, pagrindinė Mažosios Lietuvos dalis, tapo pirmųjų lietuviškų knygų žeme, lietuvių literatūrinės kalbos gimtine. XIX-XXa. sandūroje Mažosios Lietuvos sostinė, Tilžė buvo Lietuvos knygnešių aruodu.

1918 metais didlietuviai Vilniuje paskelbė Lietuvos valstybės atstatymo - Vasario 16-osios aktą. Mažlietuviai, savo ruožtu, nutaikę progą, 1918m. lapkričio 30d. Tilžėje pasirašė Tilžės aktą, kuris deklaravo Mažosios Lietuvos įsijungimą į atstatomą Lietuvos valstybę (dabar tai LR Seimo patvirtinta atmintina diena). Tai, kad Lietuvos valstybė šiandien turi Klaipėdos uostą yra Tilžės akto pasekmė. Taigi, Karaliaučiaus kraštas ne tik geografiškai, bet ir istoriškai yra natūrali etninės Lietuvos tėsa.

Deja, Mažosios Lietuvos ir Didžiosios Lietuvos etninių teritorijų susijungimą neigiamai vertino Lietuvos komunistai (dabar, ir įvairiose Lietuvos partijose atsidūrę ekskomunistai). Kai LKP pirmajam sekretoriui A.Sniečkui kelis kartus buvo pasiūlyta “imti Karaliaučių”, jis skundėsi partijos bičiuliams - “mums gre-

VISI - UŽ PERMAINAS KARALIAUČIAUS KRAŠTE

sia Karaliaučiaus prijungimas” ir, padėjus M.Suslovui, kiekvieną kartą atsisakydavo “imti Karaliaučių”.

Dabar, kai Rusija sunerimo dėl savo kolonijos, Karaliaučiaus eksklavo išlikimo, Lietuvos politikams atsirado puiki proga, pasirėmus ES ir JAV, pakreipti Karaliaučiaus krašto likimą Lietuvos naudai. Savo ruožtu, Mažosios Lietuvos reikalų taryba (MLRT) surengė raštišką Lietuvos žmonių apklausą, kokių nuostatų, ginant Lietuvos interesus, turėtų laikytis jos politikai. Dvylikai Lietuvos laikraščių MLRT pasiūlė išspausdinti

Ketvirtąjį modelį, kad Karaliaučiaus kraštas būtų nepriklausoma Baltijos respublika, palaikė 12.00 % žmonių. Prof. habil. dr. A.Makštutis iš Klaipėdos teigė, kad “Karaliaučiaus krašto ateitis - laisvas regionas ES erdvėje tarptautinių normatyvinių teisės aktų pagrindu. Sprendimai priklausys nuo ES, Rusijos, JAV bei valstybių aplink Baltijos jūrą ryžto pozityviai spręsti šio krašto kaip laisvojo krašto ateitį”.

Penktasis modelis, kad Karaliaučiaus kraštas būtų reformuotas į Baltijos jūros šalių kondominiumą gavo

už tą baisų kriminalą, paliekant jiems lietuvių tautos žemę. Visi Rusijos atkelti gyventojai turi būti gražinti atgal į Rusiją. Mažoji Lietuva - Karaliaučiaus kraštas turi įeiti į Lietuvos valstybę!”. Taip manė ir prof. R.Baltrušaitis su doc. V.Talačka (istorinių romanų “Mantas” ir Notangas” autoriumi) iš Kauno: “Mūsų tautai brangus kraštas turi būti gražintas Lietuvai”. D.Zabalionis iš Utenos prie šios minties pridėjo: “Aš už tai, kad kolonijinė santvarka būtų panaikinta”. Vienuolika Lietuvos partizanų ir tremtinių iš Kauno parašė: “Mums malonu, kad Mažosios Lietuvos reikalų taryba siekia, jog Karaliaučius ateityje būtų prijungtas prie Didžiosios Lietuvos, kitaip ir būti negali, bet ar



Naujasis Karaliaučiaus Universitetas.

TARPTAUTINIAI ĮVYKIAI

Atkelta iš 3 p.

Keliais sakiniiais

Pastrana ir taip pat Indonezijos prezidentę Megawati Sukarnoputri.

- **Vatikan**o spaudos atstovas Navarro-Valls paneigė gandą, kad popiežius Jonas Paulius planuoja atsistatydinti iš pareigų, ir, aplankęs Lenkiją rugpjūčio 16 d., pasiliks Lenkijoje ir gyvens karmelitų vienuolyne. Vatikanas skelbia, kad popiežius jau yra suplanavęs, ką jis veiks grįžęs iš Lenkijos.
- **Laimėjęs Airijos** rinkimus premjeras Bertie Ahern

LIETUVOS-LENKIJOS KOMITETO POSĖDŽIAI

Koks galėtų būti bendras Lietuvos ir Lenkijos indėlis į euroatlantines struktūras šalims tapus Europos Sąjungos ir NATO narėmis, Prezidentas Valdas Adamkus svarstė priėmęs Lietuvos ir Lenkijos prezidentų konsultacinio komiteto narius.

Kaip praneša ELTA, susitikime aptarti Lietuvos ir Lenkijos infrastruktūros klausimai, iš kurių vienas aktualiausių - geležinkelio plėtra. Taip pat kalbėta apie dvišalius santykius, ekonominio ir kultūrinio bendradarbiavimo galimybes. Pasikeista nuomonėmis apie Lietuvos ir Lenkijos prezidentų inicijuotų poeto Adomo Mickevičiaus fondų abiejose šalyse veiklą. Lietuvos ir Lenkijos prezidentų konsultacinis komitetas įkurtas 1997 metais prezidentų susitarimu. Jame dirba įvairių sričių ekspertai. Posėdžiaujama du kartus per metus pakaitomis abejose šalyje. Druskininkuose įvyks jau devintasis Lietuvos ir Lenkijos Prezidentų konsultacinio komiteto posėdis.

septynių galimų Karaliaučiaus Krašto ateities modelių anketą. Ją 2002-04-08 paskelbė “Lietuvos aidas”, vėliau taip pat JAV lietuvių “Dirva”, “Lietuvių balsas”, Kanados lietuvių “Tėviškės žiburiai” bei Karaliaučiaus lietuvių “Naujoji aušra”.

Į klausimą, kurį Karaliaučiaus krašto ateities modelį turėtų remti Lietuvos politikai, atsakė 125 mūsų tautiečiai iš 10 Lietuvos ir 8 Amerikos miestų. Daugiausia atsakiusių iš Vilniaus - 77 ir Kauno - 17 (nė vieno iš Panevėžio, Alytaus, Marijampolės, Telšių).

Pirmojo modelio, kad Karaliaučiaus kraštas būtų įteisintas kaip nedaloma Rusijos dalis (t.y., kad niekas nesikeistų) nesirinko niekas.

Antrąjį modelį, kad Karaliaučiaus kraštas gautų autonomiją Rusijos sudėtyje palaikė 2.40 % atsakiusiųjų.

Trečiąjį modelį, kad Karaliaučiaus kraštas taptų federaciniais ar konfederaciniais ryšiais su Rusija susijusia Baltijos respublika rėmė 3.20 % asmenų. R.Latkauskas iš Vilniaus tvirtino, kad tai “optimaliausias variantas esamomis sąlygomis”.

11.20 % respondentų balsų. P.Puskunigis iš Vilniaus manė, kad “kondominiumas pagerintų krašto ekonomiką, ekologiją, kriminalinę padėtį, leistų demilitarizuoti kraštą, tačiau krašto statuso pakeitimas neįmanomas be stipraus galingiausių pasaulio valstybių spaudimo Rusijai. Jas reikia įtikinti, kad pribrendo būtinybė sušaukti Potsdame numa-tytai konferencijai”.

Šeštąjį modelį, kad Karaliaučiaus kraštas būtų pavestas Lietuvos Respublikos globai, parėmė 8.80 % tautiečių. V.Tamošiūnas iš Klaipėdos tikino, kad “**Rusija turėtų perleisti šį kraštą kaip kompensaciją už Sovietų Rusijos Lietuvai padarytus milžinišką žalą**”.

Septintasis modelis, kad Karaliaučiaus kraštas būtų besąlygiškai perduotas Lietuvos valstybei gavo daugiausia balsų - taip galvojo 62.40 % mūsų tautiečių. J.Vasys iš Maiami (JAV) priminė: “Atlanto charta, kurią Sovietų Sąjunga pasirašė, deklaravo, kad sąjungininkai nepasisavins jokio užkariauto krašto. Rusai išžudė arba išvarė visus Karaliaučiaus krašto gyventojus ir todėl neturi būti paskatinami

pasitrauks “kiaulytė” iš svetimo daržo”. V.Kukoraitis iš Ontario (Kanada) tarsis reziumavo: “Lietuvos politikai turėtų išnaudoti galimybes per Europos valstybes paremti šitą (7 modelį), kuris sustiprintų Lietuvos valstybės ateitį”.

Iš apklausos vyksmo ir atsakymų apie siektiną Karaliaučiaus krašto modelį galima padaryti tris išvadas:

Pirma, dėl palyginus negausaus dalyvavimo apklausoje, kad daugelis lietuvių (ir Lietuvos laikraščių) yra abejingi Karaliaučiaus kraštui;

Antra, visi atsakiusieji yra už Karaliaučiaus krašto statuso permainas;

Trečia, daugelis neabejingų tautiečių suvokia Rusijos buvimo Lietuvos pašonėje grėsmę ir mano jog reikia siekti istorinio teisingumo - Karaliaučiaus krašto priskyrimo Lietuvos valstybei. Tai yra daugumos nuomonė.

Karaliaučiaus kraštas kelia daug rūpesčių ne tik savo kaimynėms, bet ir Europos Sąjungai. Jų ženkliai sumažės tik išsprendus pagrindinę - Karaliaučiaus karšto statuso problemą.

Vytautas ŠILAS
MLRT pirmininkas

BALTIJOS VALSTYBIŲ REFERENDUMAS

Visaginas/Vilnius, birželio 26 d. (ELTA). Trijų Baltijos valstybių Vyriausybės vadovai sutarė labiau koordinuoti veiksmus ir tartis dėl bendros pozicijos, derantis su Europos Sąjunga dėl žemės ūkio problemų.

Svarbiausi Baltijos valstybėms klausimai šiose derybose, primena ELTA, yra dėl kvotų ir tiesioginių išmokų.

Toks sprendimas buvo priimtas trečiadienį Visagine vykstančioje Baltijos Ministrų Tarybos (BMT) sesijoje, kurioje dalyvauja Lietuvos, Latvijos ir Estijos Ministrų Pirmininkų vadovaujamos delegacijos.

Sesijoje jau apsvarstyti integracijos į NATO ir ES, Baltijos gynybos projektų, Baltijos šalių infrastruktūros projektų plėtojimo klausimai.

Visų trijų Baltijos šalių narystė NATO ir ES organizacijose atrodo vis realesnė, kalbėta BMT sesijoje. Lietuvos Premjeras Algirdas Brazauskas informavo apie Ignalinos atominės elektrinės uždarymą, tačiau pabrėžė, kad lieka atviras klausimas dėl finansavimo, dėl kurio su ES turi būti suderėta iki šių metų pabaigos. Kita svarbi Lietuvos integracijos problema - Karaliaučiaus sritis, vizų režimas.

Taip pat kalbėta apie bendrą referendumo dėl stojimo į ES surengimą Baltijos valstybėse. Latvijos pusė pasiūlė, kad šis referendumas būtų surengtas kitų metų rugpjūčio 23 dieną, simbolizuojant Baltijos kelią; ši diena galėtų būti mūsų apsisprendimo būti naujaisiais Europos nariais data. Pasiūlyta sudaryti bendrą ekspertų darbo grupę dėl šio klausimo. Jei Baltijos valstybėms nepavyktų susitarti dėl bendros datos, tai bent jau reiktų sutarti dėl bendros strategijos, kaip rengti šį referendumą, pabrėžta sesijoje.

Kalbant apie bendradarbiavimą gynybos srityje buvo atkreiptas dėmesys, kad sėkmingai veikia bendra oro erdvės ir kontrolės stebėjimo sistema "Baltnet", šalys bendradarbiauja, ieškodamos sprogmenų Baltijos jūroje, patobulėjusi "Baltbat" veikla. Kalbėta apie santykius krizių valdymo srityje.

Sesijoje aptartas ir Baltijos šalių infrastruktūros projektų plėtojimas. Buvo pripažinta, kad svarbiausias visų trijų Baltijos šalių projektas yra "Via Baltica", kurio rekonstravimą ir atstatymą Lietuva turi baigti 2003 metais. Dabar, kai Europos Komisija inicijuoja transeuropinių kelių gairių peržiūrėjimą iki 2010 metų, visoms trims Baltijos šalims svarbu koordinuoti savo veiksmus, siekiant pasinaudoti ES finansinėmis galimybėmis, išplėtoti transporto sistemą pietų - šiaurės kryptimis. Sutarta, kad būtina tobulinti automobilių kelius šalyse ir spręsti problemas, kylančias pasienyje. Pasidalinta mintimis apie geležinkelio transporto plėtrą.

Baltijos šalių Premjerai diskutavo apie bendros Baltijos šalių elektros energijos rinkos sukūrimą, elektros energijos perdavimo linijų, sujungiančių Suomijos ir Lenkijos sistemas, pastatymą.

Nuspręsta, kad tai prioritetiniai Baltijos Ministrų Tarybos projektai. Lietuvos Vyriausybės vadovas Algirdas Brazauskas akcentavo, kad mums reikia kaip galima sparčiau rengtis ES narėms būtinai laisvai elektros energijos rinkai.

Baltijos Ministrų Tarybai 2001-2002 m. pirmininkauja Lietuva, pirmininkavimą po sesijos perims Estija.

AIDS STATISTIKA: LIETUVA IR KAIMYNAI

Naujausiais Lietuvos AIDS centro duomenimis, šiuo metu šalyje diagnozuoti 592 ŽIV infekuoti asmenys. Iš jų: 61 (10 proc.) moteris ir 531 (90 proc.) vyras.

462 (78 proc.) asmenys, kaip informavo Eltą AIDS centras, užsikrėtė vartodami intraveninius narkotikus, 57 (10 proc.) - homoseksualių ir 54 (9 proc.) - heteroseksualių lytinių santykių metu. AIDS Lietuvoje diagnozuota 53 užsikrėtusiems. Iš jų 35 - mirę.

Daugiausiai ŽIV infekuotų asmenų (207) šiuo metu atlieka bausmę Alytaus kalėjime, 165 gyvena Klaipėdoje, 109 - Vilniuje, po 15 - Kaune

ir Mažeikiuose, 11 - Druskininkuose, 7 - Šiauliuose, 5 - Panevėžyje, 25 - kituose Lietuvos rajonuose, 25 - ne Lietuvos piliečiai.

Latvijoje, šių metų birželio 15 dienos duomenimis, užregistruoti 2 tūkst. 63, Estijoje, - birželio 3 dienos duomenimis, - 2 tūkst. 396, Kaliningrade, sausio 1 dienos duomenimis, - 3 tūkst. 387 ŽIV/AIDS atvejai.



Berlynas II Pasaulinio karo metu.

BERLYNO UŽĖMIMAS 1945

Antanas Dundzila

Gegužės bėgyje tokiu pavadinimu ("The Fall of Berlin 1945") Amerikoje nuaidėjo šiais metais *Viking* leidyklos išleista užsirekomendavusio karo istoriko, brito Antony Beevor, 490 psl. knyga. Apie ją rašė didžioji amerikiečių spauda. Knyga pateko net į Vašingtone veikiančio Smithsonian muziejaus kultūrinę programą, ten birželio 4 d. buvo surengta vakaronė su autorium. Į knygą atkreipė dėmesį prieš nepriklausomybę Vašingtone efektingai veikusi estė Mari-Ann Kellam, dabar jau gyvenanti Estijoje ir "Washington Post" recenziją įtraukusi į savo elektroninį, visiems nemokamai prieinamą bendralaiškį. Besidomintieji knygą gali skolintis viešose bibliotekose.

Knygą galima skaityti keliais būdais. Galima skaityti nuo pradžios iki galo; galima joje raustis, ieškant įdomesnių vietų; gi 1944 m. iš Lietuvos į vakarus nuo antrosios sovietų okupacijos bėgęs lietuvis, dar gal buvęs Berlyne, knygą skaitys su savų išgyvenimų požiūriu. Man, gerai prisimenančiam 1944 m. bėgimą iš Lietuvos, knyga dar kartą liudijo, kaip laimingai iš karo košmaro ir sovietų nagų keliasdešimt tūkstančių lietuvių pabėgėlių, įskaitant ir mūsų šeimą, ištrūko. Laiminga buvo ir B. Pūkelevičiūtė su savo draugėmis, bėgimo pergyvenimus aprašiusi premijuotame romane "Aštuoni lapai". Laimingas VI. Ramojus, aprašęs savo išgyvenimus "Lenktynėse su šėtonu". Vaizdžiai to meto karo baisumus pavaizdavo M. Katiliškis knygoje "Išėjus

siems negrįžti". Manau, kad istorija apie Berlyno kritimą gali būti įdomi ir kitiems mūsų išeiviams.

Lyg įvadą, šį karo rytuose agonijos traktatą autorius pradeda 1944 m. Kalėdomis Berlyne. Miestas alijantų bombardavimų jau buvo sugriautas, nors frontas rytuose dar buvo tolokai nuo vokiškojo Reicho ribų. Per šias šventes gyventojai nebesivaišino tradicine žąsiena, o žmonėse sklido griežtai baudžiami "juodojo sąmojaus" pavyzdžiai - pvz., linkėjimas "Būk praktiškas, dovanok karstą..." Prieš vokiečius nuo Baltijos iki Adrijos sovietai buvo sutelkę beveik 7 milijonus kariuomenės.

Gan smulkmeniškai dėstoma, dokumentuota istorija prasideda 1945 metų pačioje pradžioje, kai frontas apsistojo prie Rytprūsių sienos, Vislos upės ir Rumunijos vakarinia-me pakraštyje. Lietuva tuomet jau buvo visa okupuota, nes Vilnius krito 1944 liepos 13, o Klaipėdą rusai užėmė metų pabaigoje. (Nors šiaip Lietuva neminima ir žemėlapyje Nemunas žymimas "Niemen", yra nuotrauka, kurioje rusų daliniai važiuoja per degančią "Tilsit"). Mūšiai, kritusieji kariai, nuostoliai, pabėgėlių minios bei kančios ir t.t. yra dalykiškai aprašytos. Knygą skaitant, negalima nesimpatizuoti su vokiečiuose buvusiais ir jų propagandos maitinama baime dėl rusų kariuomenės žiaurumo civiliams. Knyga tų žiaurumų nevynioja į popierių. Skaičiuojama, kad 100 tūkstančių moterų, įskaitant jaunuoles ir senutes, vienuoles ir nėščias, sovietų kariuomenė išprievartavo vien Berlyne; apie 10 tūkstančių jų po to nusižudė. Viso išprievartauta bent 2 milijonai vokiečių

moterų, daugelis po kelis ar keliolika kartų. Tuoj pat vokiečių tarpe paplito venerinės ligos, padaugėjo abortų skaičius. Daugelis moterų, sekančiais metais gimdė, kūdikius palikdavo ligoninėse... Kadan-gi rusai prievartavo net iš vergų stovyklų išsilaisvinusias ukrainietes, ruses ar gudes, tai bet koks teisinimas (!), kad tai buvo kerštas Vokietijai yra be pagrindo. Autorius teigia, kad vokiečių sprendimas besitraukiant nesunaikinti alkoholio sandėlių (nes manyta, kad girta kariuomenė prasčiau kovos...) taip pat prisidėjo prie netramdomų, girtų sovietų žiaurumo. Žiaurumai ypač vyko Rytprūsiuose, pirmoje iš vokiečių nukariautoje teritorijoje.

Bendrai knyga atrodo objektyviai parašyta, vadovaujantis paskutiniu metu prieinamais šaltiniais. Gan nuosekliai dėstoma karo eiga iš vienos ir iš kitos pusės. Yra įdomių smulkmenų. Pvz., du sovietų kariuomenės maršalai, Žukovas ir Konevas, vienas su kitu lenktyniavo Berlyną užimti; atrodo, britų maršalo Montgomery dėka rusams buvo užstotas kelias Baltijos pajūriu pražygiuoti ir užimti Daniją; įdomios išlikusios vokiečių bei rusų karių laiškų ar dienoraščių akimirkos ir t.t.

Šiandien lankantis Berlyne, prieš pusšimtį metų siautusiai karo padarinių nebematyti. Istorijai yra paliktas vienas kitas apgriautas pastatas, tebestovi istorijai palikti keli rusų tankai, o dūzgia visai kitas gyvenimas, vyksta milžiniškos statybos. Perskaičius Beevor'io knygą, negali negalvoti, kiek gyvybių, kančių ir ašarų Berlyno grindiniai ar parkai slepia. Visa tai klota priešais tapusių, pamšimo apsėstų suokalbinių - Hitlerio ir Stalino - terorų.

**LIETUVIŲ RADIOJO PROGRAMA girdima pirmadieniais
9:30-10:00 val. vak. iš WPAT stoties 930 AM banga.**

Dėl pranešimų ir skelbimų kreiptis dr. Giedrė Kumpikas, 82-32 Bell Blvd., Hollis Hills, NY 11427. Tel. (718) 776-1687. Fax: (718) 479-8923. E-mail: LithNY@AOL.com arba amberwings@mac.com

LOS ANGELES, CA



Prelatas Jonas Kučingis po savo įžymiojo pamokslo Šv.Kazimiero lietuvių bažnyčios, apsuptas jį sveikinusių klausytojų. Iš kairės: Anthony Mažeika, Lietuvos Respublikos garbės generalinis konsulas Vytautas Čekanauskas, Janina Čekanauskienė, Lietuvos Respublikos ambasadorius Amerikoje Stasys Sakalauskas, prel. Jonas Kučingis, Hollywood'o aktorė Rūta Lee-Kilmonytė ir W.Lowe.

LOS ANGELES ŠV. KAZIMIERO LIETUVIŲ PARAPIJOS KŪRĖJO PRELATO JONO A. KUČINGIO PAMOKSLAS VASARIO 16-TOS GARBEI

Brangūs broliai ir seserys Kristuje,

Savo pirmais žodžiais noriu prisiminti Nepriklausomos Lietuvos aukštą tarnautoją, vėliau tapusį rašytoju, Andrių Norimą, ilgai gyvenusį Los Angelėje, ir mirusį Newport Beach mieste. Ministras Norimas, atsidūręs tremtyje, parašė labai vertingą atsiminimų knygą, pavadintą "Timeless Lithuania", kas būtų "Amžinoji Lietuva". Kaip žinote nepriklausomybės metais, prie Nežinomojo Kareivio kapo, kas vakarą saulei leidžiantis, vykdavo labai įspūdingos apeigos. Jose dalyvaudavo kariai-invalidai, ir dideli būriai žmonių. Ceremonijos būdavo baigiamos giesme "Marija, Marija". Iš knygos aiškėja, kad vieną vakarą, prieš pat Lietuvos laisvės saulėlydį, šiose apeigose dalyvavo ir ministras Norimas, kuris ne tik stebėjo šias jaudinančias apeigas, bet ir padėjo prie paminklo gėles, atvežtas iš Amerikos, nuo Washingtono paminklo. Tas ceremonijas Andrius Norimas aprašo taip savo knygoje: "Stovėjau prie pilko paminklo Nežinomam Kariui, atėjęs paliudyti draugystei, pagerbti tų, už laisvę kritusių. Stovėjau prie to atminimo ir mintys užplūdo mane. Maščiau apie tolimus amžius, kai žvelgė dangun čia lietuviai. Tauta ji buvo drąsi, tarp jūrų dviejų viešpatavo, šaunieji jos vyčiai baugino, ir jodė į tolį beribį. Jų ietys nebuvo per aštrios, nugalėtieji sveikinti ėmė, maldavo valdyti,

ti, vaduoti iš nelaisvės. Kuris čia akmuo Gediminą, kuris Vytautą didįjį mena, jei grįžtų šie amžiai didingi, kur dvasios jų šioj žemėj plazdena?... Štai jaunas kareivis išeina kurt aukuro, kuris suliepsnoja, kad iš praeities nušviestų lyg Stella Maria skaisčioji. Kiekvienas akmuo čia turi tikslą, visi jie į eiles sudėti, pačioje viršūnėje kryžius tikėjimui atsilipti. Didieji karai mums tik mena galingą suprasti teisybę, kai prispaustas nekaltas vien laukia tų, kurie laisvę gražintų. Iš gretimo kalno lėtu žingsniu žygiavo veteranai, laisvės kovų kariai. Turėjau gėlių puokštę rankoj aš nuo Washingtono paminklo, tą gyvąjį kritusiems auką, tą žydingą ženklą. Greitai baigės tas pagerbimas, bet metų metais ilgai dar menu didingam Laisvės Kryžiui ir paminklui pasakęs sudie ir amen."

Brangūs broliai ir seserys lietuviai. Pirmoji Stalino okupacija, trukusi vienerius metus ir aštuonias dienas, atnešė Lietuvai baisius nuostolius. Tik per vienerius metus iš Lietuvos į Sibirą buvo išgabenta apie 40 tūkstančių lietuvių inteligentų įvairių profesijų žmonių, pasiturinčių ūkininkų. Nuo šių žiaurumų mus išgelbėjo tik prasidėjęs Vokietijos ir Sovietų Sąjungos karas. Pamatę vokiečius džiaugėmės ne dėl to, kad jie geresni, bet kad pešasi du mūsų tautos priešai. Mat manėm, kad mūsų priešo priešas yra mūsų draugas. Tą pačią dieną, 1941-mų metų birželio 22-ą, verkėme iš džiaugsmo,

išgirdę per radiją, kad Lietuva vėl pasiskelbė nepriklausoma. Bet tas mūsų džiaugsmas buvo neilgas. Vokiečių okupacija ne-buvo laisvė. Rusų-vokiečių frontas ėmęs judėti, stūmė vokiečius atgal, ir Lietuva vėl tapo karo veiksmų lauku. Patyrę žiaurią komunistų okupaciją, bėgome į vakarus, ieškodami saugumo, tikėdami, kad komunistai karą pralaimės, ir Vakarai, Amerika ir Anglija padarys tvarką Europoje, ir Lietuva atgaus laisvę. Tačiau labai klydome. Vakarai labai paveikti, atidavė Europą komunistams, ir mūsų Tėvynė pateko į ilgą vargingą okupaciją. Keliasdešimt tūkstančių lietuvių partizanų žuvo kovoje su okupantais; tūkstančiai brangių piliečių buvo ištremti į Sibiro platybes. Vėl gyvybes padėjo tūkstančiai mūsų brolių, mirdami nuo šalčio, bado, vargo ir ligų. Apskaičiuota, kad per tą laiką Lietuva neteko apie 800 tūkstančių žmonių, lietuvių patriotų, geriausių savo vaikų. Mažai mūsų tautai tai buvo didžiulis nuostolis. Ir toji vergija tęsėsi, kol pagaliau po pusės amžiaus pasirodė laisvės žara. Protingų Vakarų ir Rusijos vadų dėka komunizmas ėmė švelnėti, keistis. Ir pavergtos tautos ėmė bruzdėti, pasiskelbė nepriklausomos, tarp jų ir Lietuva. Tai buvo 1990-ais metais kovo 11-tą, ir Gedimino kalne, švenčiausioje Lietuvos vietoje, suplevėsavo trispalvė, bažnyčiose sujudėjo varpai, ir visame krašte skambėjo Lietuvos himnas.

Šį džiaugsmą išgyveno ir išeivija, nes ji buvo ir yra nedaloma tautos dalis. Mūsų pabėgėlių-tremtinių tikslas nuo pat atbėgimo į Ameriką buvo visokiais būdais padėti pavergtai Lietuvai. Mūsų pareiga buvo būti pavergtos tautos šaukliais. Mes tapome Amerikos piliečiais, kad turėti balsą Amerikos politikoje; varstėme Amerikos Kongreso ir prezidentų duris, kad padėti Lietuvai. Aš pats 1967-tais metais vasario 16-tos proga Amerikos Kongrese Washingtone kalbėjau malda, prašydamas laisvės Lietuvai. Ir popiežiaus maldos nuolat kėlė Lietuvos laisvės reikalą, pavergtų žmonių graudų gyvenimą komunistų sukurta pragare žemėje. Todėl, broliai ir seserys Kristuje, šiandien aš su savo žmonėmis čia ir Tėvynėje, džiaugiamės

Lietuvos nepriklausomybe. Ypač tie išeiviai, kurie sulaukėm laisvos Lietuvos. Šimtai mūsų brolių lietuvių patriotų, jau guli kapeliuose, laukdami dienos prisikėlimo. Todėl šiandien, švęsdami Lietuvos nepriklausomybės paskelbimo 82-ųjų metų sukaktį, melskime, kad mūsų Tėvynė, anot ambasadoriaus Norimo, taptų amžina. Šį savo religinį žodį noriu baigti Juozo Grušo Barboros Radvilaitės žodžiais:

*"O Lietuva, mano meile,
Bausk mane, jeigu tarp deimantų yra lašas kraujo.
Išganyk mane, jei deimantuose šviečia meilė tau.
Per amžius būk laisva ir būk visiem teisinga ir gera."*

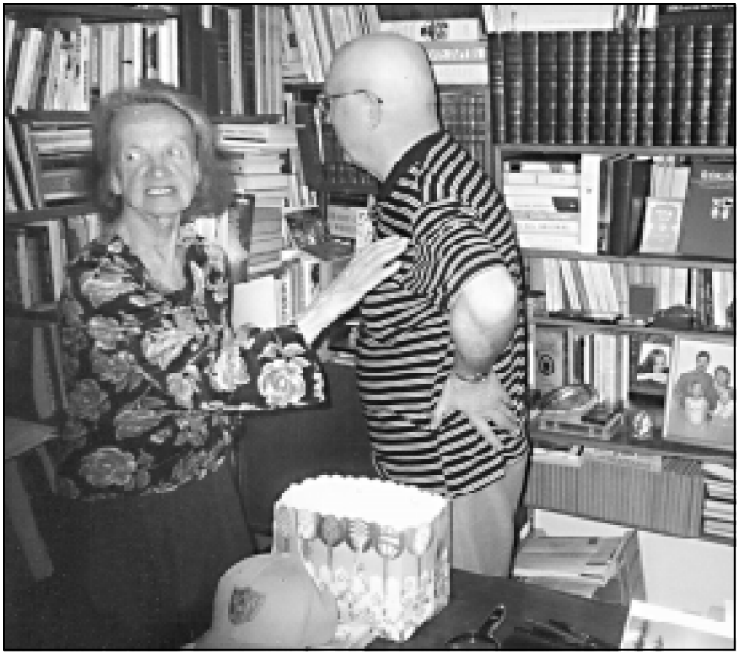
Prelatas Jonas A. Kučingis
*Los Angeles,
2000 m. Vasario mėn. 16 d.*

PRELATUS JONAS KUČINGIS

Los Angeles Šv. Kazimiero lietuvių bažnyčios ir parapijos statytojas prel. Jonas Kučingis savo ganytojišką veiklą ir gyvenimą aprašė atsiminimų knygoje "Mano gyvenimo takais", kuri buvo išleista lietuvių ir anglų kalbomis. Jo kunigystės žodžiai sudėti į dvi knygas: "Šventiniai ir proginiai pamokslai" ir "Dievo žodžio tarnyboje". Prelato J. Kučingio pamokymai tikintiesiems pilni gyvenimiškos išminties, tvirto tikėjimo ir žmogiško atlaidumo. Vieną iš savo gražiausių pamokslų jis pasakė Vasario 16-tos šventės 82-ų metų šv. Mišiose. Jo uždegantį poetinį žodį klausytojai palydėjo ilgais susižavėjimo plojimais. O ambasadorius Stasys Sakalauskas susijaudinęs žemai žemai nusilenkė garbiajam pamokslininkui, pabučiavęs jo ranką. Po šio pamokslo, rytojaus dieną, Prelatas labai sunkiai susirgo, gavęs paralyžių. Septynias dienas išgulėjęs ligoninėje, gydytojai leido jam grįžti į namus, bet išpėjo ilgai nekalbėti, nesakyti daugiau pamokslų.

R. Gasparonienė
Los Angeles, 2002

LIETUVOS RAŠYTOJŲ ATSTOVAS



Alė Rūta ir poetas Petras Palilionis.

A. Gustaičio nuotr.

Lietuvos rašytojų sąjungos Kauno skyriaus pirmininkas Petras Pavilionis birželio 3 d. aplankė Los Angelėje gyvenančius lietuvių rašytojus.

Rašytoja Alė Rūta savo namuose gerbiavam svečiui, Lietuvių Rašytojų Sąjungos Kauno skyriaus pirmininkui, parengė su vaisėmis priėmimą. Palilionis Petras, poetas, išleido poezijos knygų: "Atolas", "Akistatos", "Vasara už debesų", "Vėjuota saulė", ir kt., išvertė poezijos ir scenos kūrinių. Ragino bendrauti su Lietuvos spauda. Pasikeista nuomonėmis.

Alg. G.

CLEVELAND, OH

BAISIOJO BIRŽELIO MINĖJIMAS CLEVELANDE



Birželio minėjime ekumenines pamaldas pravedę dvasiškai ir vėliavos. Iš kairės I-oje eilėje: Komiteto pirm. M.Mantenieks, kleb.G.Kijauskas, latvių kleb.L.Grendze, estų kun. H.Nurk, latvių kun. P.Barbins ir generolas V.Kukaitis. II-oje eilėje: Baltiečių spalvos (H.Gzibovskis), Latvijos (O.Klams), Estijos (A.Traks), Lietuvos (A.Pautienis) ir JAV (E.Ievins). A.Zvejnieks nuotraukos

Š. m. birželio 16 d. Clevelando lietuviai, drauge su latviais ir estais, prasmingai paminėjo sovietų vykdyto teroro bei masinių baltiečių trėmimo pradžios 61-ą metų sukaktį. Šį metinį paminėjimą jau nuo 1979 m. rengia Clevelando baltiečių komitetas.

Dievo Motinos šventovėje vyko iškilmingos ekumeninės pamaldos už nuo sovietų žuvusius ir nukentėjusius baltiečius.

Įnešus JAV, Lietuvos, Latvijos ir Estijos vėliavas bei baltiečių spalvas, kurių eisenai vadovavo komiteto narys bei JAV Armijos Rezervo brigados

generolas Vilmaras Kukainis, prasidėjo pamaldos, kurioms vadovavo kun. kleb. Gediminas Kijauskas, padedamas Clevelando latvių evangelikų liuteronų parapijos klebono Laimdota Grendze, estų kunigo Heino Nurk ir latvių baptistų kunigo Paul Barbins.



Birželio minėjimo ekumenines pamaldas praveda iš kairės: kleb. G.Kijauskas, estų kun. H.Nurk, latvių kleb. L.Grandze ir latvių kun. P.Barbins.

✂ **Kun. Rimantas Gudelis**, kuris iš Panevėžio vyskupijos atvykęs padėjo vikaro pareigose Švč. M. Marijos Gimimo parapijoje Marquette Parke nuo 1997 m. gruodžio 23 dienos iki šiol, baigė pastoracinės teologijos studijas ir įsigijo magistro laipsnį. Vėliau parašė ir apgynė disertaciją iš teologijos ir tarpkultūrinių ryšių ir jam už tai suteiktas daktaro laipsnis Čikagos universitete. Kun. dr. R. Gudelis išvyksta atgal į Lietuvą ir su juo parapija atsisveikino birželio 23 d. Po pamaldų bažnyčioje jam padėkojo kun. Rimvydas Adoma-

CHICAGO, IL

vičius ir visa bažnyčia jam ilgai plojo. Po pamaldų salėje žmonės netilpo ir vėl atsisveikino, nes liepos 1 d. jis išvyksta pastoracinėm pareigom į Lietuvą. Salėje daugelis įsigijo jo knygą - disertaciją "The Process of Reconciliation Within the Lithuanian Catholic Church: After the Soviet Occupation". Šią knygą labai gražiai išleido Lituanistikos tyrimo ir studijų centras, kuriam vadovauja dr. Jonas Račkauskas. Disertacijos viršelį puošia

prisikėlusio Kristaus skulptūra Berčiūnuose, kur klebonu buvo kun. R. Gudelis.

✂ **Lietuvių Operos** valdyba pranešė, kad kitais metais bus pateikta G. Verdi opera "Kaukių balius". Šiuo metu ši opera vyksta Trakuose ir bus ateinančiame sezone Valstybinės operos repertuare. Ją režisuoja Eligijus Domarkas. Lyric Opera Čikagoje savo kitą sezoną taip pat baigs su Verdi opera "Kaukių baliumi". Kitą sezoną Lyric Opera pradės su Mascagni "Cavaleria Rusticana" ir Leoncavallo "Pajacais" rugsėjo 21 d.



Vėliavos nešamos į bažnyčią. Iš kairės: Latvijos (O.Klams), Lietuvos (A.Pautienis) ir Baltiečių (H.Gziboskis).

Savo įvadinėje maldoje kun. Kijauskas priminė visiems, kad visos trys Baltijos tautos susilaukė to pačio likimo ir turi tuos pačius siekimus. Jis ragino ir toliau tęsti šį bendrą darbą dėl baltiečių gerovės.

Toliau vyko Šv. Rašto skaitymai bei įvairios maldos, kurios buvo skaitomos anglų, lietuvių, latvių ir estų kalbomis. Trumpame pamoksle, kun. Grendze ragino visus nepamiršti komunizmo aukų ir dėti rimtas pastangas, kad šie šiurpūs įvykiai nepasikartotų.

Klebonas Kijauskas padėkojo latvių ir estų dvasiškiams, ypatingai šiais metais į pensiją pasitraukiančiam latvių klebonui Grendze už ilgametį bei nuoširdų bendradarbiavimą.

Tarp maldų mūsų solistė Virginija Muliolienė gražiai sugiedojo šiai progai pritaikytas giesmes: J. Naujalio (žodž. Maiorinio) "Kai širdį tau skausmas", vieną J.S. Bach veikalą ir A.H. Malotte "Tėve Mūsų".

Po pamaldų buvo visų keturių dvasiškių palaiminimai ir buvo sugiedoti JAV, Lietuvos, Latvijos ir Estijos himnai, kuriuos pravedė solistė Muliolienė. Vargonais palydėjo Jim Robinson.

Po pamaldų vyko trumpas minėjimas parapijos kavinėje. Kalbą pasakė komiteto pirmininkas Maris Mantenieks, kuris palietė gana daug temų: Baltijos valstybių įsijungimas į NATO sustiprins jų saugumą. Komunistų režimai (sovietų bei kinų) sunaikino tarp 80 ir 100 milijonų žmonių ir nuo nacių žuvo 25 milijonai. Vokietija ir eilė kitų valstybių atsiprašė Izraelio už kai kurių jų piliečių veiksmus, kurie prisidėjo prie žydų naikinimo, bet Rusija nenori prisipažinti prie bet kokių nusikaltimų.

Toliau vyko komiteto ponių gražiai suruoštos vaišės. Minėjime dalyvavo netoli 200 baltiečių.

A.Pautienis

LENGVOSIOS ATLETIKOS VARŽYBOS CLEVELANDE

Lietuvių Vidurio Vakarų Sporto apygardos lengvosios atletikos varžybos įvyks liepos 6 d., šeštadienį, Brecksville High School stadione, 6380 Mill Rd., Broadview Heights, Ohio. Važiuoti I-77, paimti Wallings Rd. (Exit 151) išvažiavimą, važiuoti į rytus iki Mill Rd., tada važiuoti Mill Rd. į pietus iki mokyklos.

Lietuvių varžybos vyks Cleveland Track Classic tradicinių varžybų rėmuose. Rungtynės rengia "Over The Hill Track Club". Registracija - nuo 8:00 val. ryto. Varžybų pradžia - 9:00 v.r.

Varžybos bus vykdomos berniukams ir mergaitėms: 8 m. ir jaunesniems, 9-10 m., 11-

12 m., 13-14 m., 15-16 m. ir 17-18 m. Vyrams ir moterims: 19-24 m., 25-29 m., 30-34 m. ir t.t. kas 5 metai iki...

Varžybų programa apima visas bėgimų, šuolių ir metimų rungtis.

Starto mokestis: 6.00 dol. už kiekvieną rungtį. Čekis rašomas: Over the Hill Track Club. Dalyvaujamų rungtių skaičius neapribotas.

Suinteresuoti asmenys ar grupės prašomi dėl smulkesnių informacijų kreiptis į Algirdą Bielskų, 3000 Hadden Rd., Euclid, OH 44117-2122, tel. 216-486-0889; faksas 216-481-6064; E-mail: Vyts@VPAcct.com

VVSA-da

PRENUMERUOKITE DIRVĄ



METAMS - \$40,
PUSEI METŲ - \$25,
PIRMA KLASE - \$63,
ORO PAŠTU Į UŽSIENĮ
METAMS - \$115.00

LIETUVA IR PASAULIS

MASKVA NIEKADA NESUTIKS SKALDYTI RUSIJOS TERITORIJOS

Maskva, birželio 24 d. (ITAR-TASS-ELTA). Maskva niekada nesutiks su tokiu Karaliaučiaus problemos sprendimu, dėl kurio būtų suskaldyta suvereni Rusijos teritorija. Tai pirmadienį per spaudos konferenciją Kremliuje pareiškė RF prezidentas Vladimiras Putinas, praneša ITAR-TASS-ELTA.

Jo nuomone, vizų režimas visiems Rusijos piliečiams, kad ir kur jie būtų, “turi būti bendras”. Be to, mano jis, Karaliaučiaus srities gyventojams “turi būti besąlygiškai užtikrintas tranzitas” į kitus šalies regionus. V.Putinas pareiškė esąs įsitikinęs, kad bet koks kitas klausimo sprendimas prieštarautų visam tarptautinių dokumentų dėl žmogaus teisių kompleksui.

Prezidentas kritikavo poziciją, kurios laikosi Rusijos partneriai derybose dėl Karaliaučiaus srities. Anot prezidento, ji “niekam tikusi”. Jis priminė, kad net šaltojo karo laikais SSRS netrukė Vakarų Berlyno gyventojams vykti į VFR ir atgal.

Kartu V.Putinas pareiškė viltį, kad derybose dėl Karaliaučiaus bus pasiekta teigiamų rezultatų, ir pažymėjo, jog kai kurios šalys, konkrečiai - Švedija, Vokietija ir Lietuva, jau pradeda suprasti Rusijos poziciją ir keisti savo požiūrį. V.Putinas ypač pabrėžė, jog nors Karaliaučiaus problema yra opi, Maskva “sveikina Europos Sąjungos plėtrą”. Anot jo, ES yra svarbiausia Rusijos prekybinė ir ekonominė partnerė. “Mes tikimės, kad ES plėtra padės aktyvinti bendradarbiavimą su Europa”, - pažymėjo jis.

RUSIJOS IR LIETUVOS SIENOS SUTARTIS GALI BŪTI ATŠAUKTA

Maskva, birželio 26 d. (ITAR-TASS-ELTA). Valstybės Dūma įpareigojo Tarptautinių reikalų komitetą paprašyti RF užsienio reikalų ministerijos informacijos apie galimybę atšaukti iš parlamento žemųjų rūmų Rusijos ir Lietuvos valstybinės sienos sutartį, praneša ITAR-TASS-ELTA.

Šis dokumentas buvo pasirašytas 1997 metų spalio 24 d. ir RF prezidento jau pateiktas Valstybės Dūmai ratifikuoti. Sprendimą paprašyti informacijos parlamentarai motyvavo tuo, kad, jų nuomone, sutartyje nenumatytos Karaliaučiaus srities gyventojų pilietinių teisių ir laisvių garantijos.

Lietuvos Seimas šią sutartį ratifikavo 1999 m. spalio 19 d.

RUSIJOS PROPAGANDINIS SPAUDIMAS

Propagandiniu spaudimu, neturinčiu jokios įtakos Lietuvos integracijai į Europos Sąjungą, Seimo Užsienio reikalų komiteto pirmininkas Gediminas Kirkilas pavadino Rusijos Dūmos ketinimus atšaukti iš žemųjų rūmų Lietuvos-Rusijos sienos sutartį. Pasak parlamentaro, Rusija dėl tos srities gyventojų laisvo judėjimo turėtų derėtis su Europos Sąjunga. G. Kirkilo nuomone, Rusija pavėlavo su derybomis dėl Šengeno sutarties su Europos Sąjunga, nesitikėdama, jog Lietuva taip greitai psieks narystę ES, todėl ir imasi propagandinio spaudimo priemonių, tokių kaip kalbos apie Vilniaus grąžinimą Lenkijai ar Sienos sutarties atšaukimą.

A.BRAZAUSKAS DALYVAUS VILNIUS DEŠIMTUKO PREMJERŲ SUSITIKIME RYGOJE

Vilnius, birželio 26 d. (ELTA). Savaitės pabaigoje Latvijos sostinėje Rygoje rengiamas dešimties NATO kandidačių šalių Vyriausybės vadovų susitikimas, kuriame dalyvaus ir mūsų šalies Ministras Pirmininkas Algirdas Brazauskas.

Į susitikimą “Ryga 2002. Tiltas į Prahą” susirinks Albanijos, Bulgarijos, Kroatijos, Estijos, Latvijos, Lietuvos, Makedonijos, Rumunijos, Slovakijos ir Slovėnijos vyriausybės vadovai, todėl prognozuojama, kad šis susitikimas turėtų tapti savotiška kulminacija judėjimui, atsiradusiam Vilniuje, arba kitaip vadinamam Vilniaus dešimtuku. Tikimasi, kad susitikime taip pat dalyvaus trijų Baltijos valstybių Prezidentai, JAV senatorių delegacija.

Prieš dvejus metus Lietuvos sostinėje prasidėjo narystės aljanse siekiančių šalių susivienijimas, įgavęs Vilniaus proceso sąvoką, o visų kandidačių suderinta veikla pelnė Vilniaus dešimtuko pavadinimą.

Vilniuje, primena ELTA, kandidatės į Šiaurės Atlanto gynybinį aljansą vieningai patvirtino, kad nuo šiol solidariai sieks, jog geografinė NATO aprėptis Europoje dar labiau plėstųsi, tuo pačiu užtikrindama didesnę saugumo ir stabilumo zoną, kad nuo šiol bus konkuruojama ne tarpusavyje, o bendro tikslo - Šiaurės Atlanto gynybos aljanso plėtros Europoje - vardan. Susitikimas Rygoje bus paskutinis NATO kandidačių šalių vyriausybės vadovų susitikimas prieš lemiamą NATO viršūnių susitikimą Prahoje lapkričio mėnesį, kuriame numatoma paskelbti naują NATO plėtros etapą.

Lietuvių grįžimo į tėvynę informacijos centras

LIETUVIŲ TAUTA IR JOS PASKIRTIS

Lietuvos valstybės prezidento Antano Smetonos kalba 1936 m. kovo 24 d. valstybės teatre ideologinių paskaitų pradžios proga

I



1. Tautų apsisprendimo dėsniai

Didžioji prancūzų revoliucija, paskelbusi žmogaus teisių dėsnius, skelbė ir tautų laisvę. Jos vardu ir Napoleonas sėkmingai kariavo, kūrė naujas valstybes, braižė naują Europos žemėlapi. Paskum jis buvo karalių talkos įveiktas, tačiau jo žygiais paskleista tautiškos laisvės mintis paliko neišdildomų pėdsakų. Poetai ir šiaipjau šviesuomenė žavėjosi jos kilnumu, o politikai ją, kaip naują gerybę, naudojo savo uždaviniams. Devynioliktasis amžius tai pavergtųjų tautų sąjūdžio amžius. Bodėdamos svetimu jungu ir norėdamos pačios save valdyti, jos ieškojo progos išsivaduoti. Tačiau vienos sąmonės ir noro tautai tapti laisvai neužtenka: reikia dar patogios aplinkumos ir, kartais, kitų paramos. Taip va graikams padėjo atsipalaiduoti iš turkų valdžios anglai, kai norėjo įsitvirtinti Viduržemio jūroje; bulgarus užstojo rusai, siekdami savo įtakos Balkanuose. O priešingas pavyzdys tai Lenkijos ir Lietuvos sukilimai, nepavykę ne tik dėl to, kad buvo poniški ir kad stigo vieningos tautiškos sąmonės, bet ir dėl to, kad stipriesiems kaimynams nepatiko.

Dar daugiau, nekaip Napoleono žygiai, išjudino tautas didysis karas, sukrėtęs ne tik Europą, bet ir visą žemės rutulį. Pasibaigęs Versalio Sandora, jis davė progos Prezidentui Wilsonui iškelti ir suformuluoti tautų apsisprendimo teisę. Jos laikantis, Austrovengrija suskilo, iš milžino Rusijos buvo atplėštas vakarų pakraštys; Vokia apkarpyta iš vakarų ir iš rytų. Visame tame plote išsiskėtė buvusios valstybės ir susikūrė naujų. Taip buvo sudarytas naujas Europos žemėlapis. Bet ar jis liks toks ilgam?..

Versalio Sandora paskelbė teisę tautoms apsispręsti, bet nenustatė ir negalėjo nustatyti

sąvokos, kas yra tauta. Mokslas ir politika sutinka, kad tautybės pažymių yra vidinių ir viršinių, bet kaip jie apčiuopti, vertinti ir tvarkyti gyvenime, tai vienur sutaria, kitur nesutaria. **Visų svarbiausia yra betgi vidinis tautos pažymys, - jos sąmonė, jos pasisakymas, jog nori ir daro, kad būtų laisva.** Bet ar toji sąmonė lengvai duodasi spėjama? Ar ji visuomet ir visur to paties turinio? Istorija rodo, kad jos turinys yra nepastovus daiktas, destis kada ir destis kur jis pasireiškia. Senovėje romėnas galėjo būti kiekvienas romėnų imperijos pilietis, kad ir toliausios provincijos, vis tiek kurios kilmės, kurios kalbos ar tikybos būtų buvęs. Tai civis romanus ir daugiau nieko! Viduramžyje Popiežiaus imperijoje tautos virto katalikais, o reformacijos metu, suskilus Vakarų Europai, katalikais ir protestantais, atsiranda sąmoningų tautinių valstybių, kur greta lotynų kalbos ima reikštis gimtoji minios kalba su savo literatūra. Tauta, vadinasi, ima savaime jausti, savaime galvoti ir savo gimtąją kalbą kalbėti. Istoriskai imant, kitėjo tautos sąmonė ir Lietuvoje. Kovon su ordinu ją telkė pagoniškas patriotizmas pasireiškęs savu tikėjimu ir sava kalba. O kaip praplito Didžioji Lietuvos Kunigaikštija ir kai prasiskynė Lietuvon kelią krikščionija, tai senąją pagoniškąją patriotizmą pakeitė valstybiškas patriotizmas, siejęs draugėn įvairias kiltis įvairių kalbų ir įvairių tikybų. Valstybiškas jis paliko ligi aštuonioliktojo amžiaus pabaigos, kol pagaliau pateko Lietuva Rusijos valdžion, nespėjęs virsti tautišku patriotizmu. Be to, reikia atsiminti, kad tuomet tik bajorai ir laisvieji žmonės buvo tautos nariai, o liaudis, vadinasi, didžioji dalis tautos, kaip mes ją dabar suprantame, buvo beteisis priedas ir dėl to negalėjo sudaryti vieningos tautinės sąmonės su viešpatavusiais luomais. Ir tai dar tenka pažymėti, kad liaudis skyrėsi nuo jų, pasidavusių rusų ar lenkų įtakai, savo vartojama kalba. Veltui šaukė K. Daukša bajorus grįžti prie lietuvių kalbos! Štai kodėl Lietuva negalėjo pasireikšti, kaip kitos tautos kad reikšėsi tautiškai valstybiška sąvoka. Tik po trijų šimtmečių iš liaudies atžėlė naujos lyties tauta. Šitokia tautinės sąmonės būtį užspėjo didysis karas ne

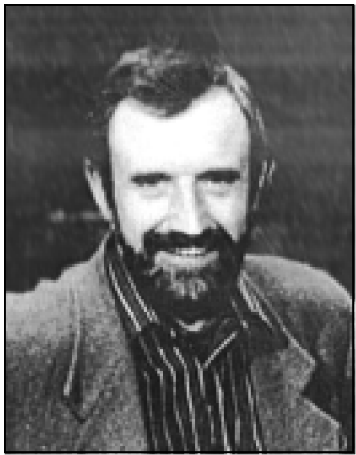
tik Lietuvoje, bet ir daugelyje kitų Europos kraštų.

Tokių, kaip lietuviai, dar nevisai atsipeikėjusių tautų didysis karas užspėjo Europoje visą eilę. Tatai žinodami, Versalio Sandoros lėmėjai domėjosi ne vien šiaip ar taip pasireiškusia tautų sąmone, bet ir viršiniais jų pažymiais; kilme, kalba, etnografija, istorija, geografiniais ir ūkiniais savumais. Žinoma, ne be to, kad jie, leisdami kurtis naujoms valstybėms ar taisydami buvusių valstybių ribas, žiūrėjo savo krašto politikos reikalų ir naujųjų kūrinių pajėgumo. Dėl to vienur buvo iš anksto galutinai nustatyta, kam ir kurie plotai turi tekti, kitur numatyta gyventojų valios atsiklausti, kitur, pagaliau, buvo pavesta tarptautiniam teismui spręsti, kaip va Alando salų byloje, į kur kuris kraštas priskirti.

Galutinai tačiau pačios tautos sprendė savo likimą su ginklu rankoje. Kurios kiek įveikė aprėpti ir išlaikyti, tos tiek ir gavo. Kas stipresnis, tas geresnis! **Kitaip ir negalėjo būti, kadangi pajėgumas ginti savo teisę buvo tikriausias tautos brendimo įrodymas. Gyva esu ir savo gyvybę branginu!** Reikė skubiai veikti, o ne balsuoti ir tartis, kai dar nebuvo nei valstybės ploto ribų, nei galios klaustis visuomenės, dar nežinia kurios, ar ji nori būti laisva. Eita iš neginčijamo prado, kad laisvė kiekvienam miela. **Nei Lietuvos Taryba Vilniuje, nei Lietuvių Seimas Petrapilyje nebuvo tautos įgaliojti ką veikti jos vardu, ir vis dėlto veikė ir lėmė Lietuvos likimą. Taip nedemokratiškai buvo daromi demokratiški žygiai.** Ne kitaip sprendė savo teisę ir kitos tautos, pasiskelbusios nepriklausomomis. Tokiu būdu tautų laisvė reikšėsi visur oligarkiškai, visur oligarkija yra paruošusi tautoms demokratiškus pagrindus. Vadinasi, demokratiškas nesusipratimas buvo mūsų St. Seimo antrą kartą skelbti nepriklausomą Lietuvą Kaune, jau pirma paskelbtą Valstybės Tarybos Vilniuje. **Argi galima buvo dar abejoti, kad tauta, susitelkusi apie savo vadovybę, tegu ir nedemokratiškai rinktą, ir visu kuo galėdama rėmusi ją Lietuvos nepriklausomybės kovose, nepanorėtų likti laisva?..**

(*Bus daugiau*)
(“Trimitas” 1936 metų balandžio 2 d. Nr. 14)

BRATISLAVOS ŽIŪROVAMS - VILNIEČIŲ “RIČARDAS III”



Režisierius Rimas Tuminas

Slovakijos sostinėje Bratislavoje šeštajame Europos teatro konvencijos festivalyje “EuroThalia” rodomas Lietuvos nacionalinio dramos teatro spektaklis “Ričardas III” pagal WilliamShakespeare tragediją. Lietuvos nacionalinis dramos teatras yra vienintelis mūsų šaliai atstovaujantis tarptautinės teatro organizacijos - Europos teatro konvencijos narys.

Vilniečių spektaklį režisavo Rimas Tuminas. Pagrindinį Ričardo vaidmenį atlieka aktorius Vytautas Grigolis, informuoja ELTA. Kitus vaidmenis - aktoriai Aldona Janušauskaitė, Dalia Michelevičiūtė, Rimantė Valiukaitė,

Jurga Kalvaitytė, Vytautas Tomkus, Vytautas Rumšas, Evaldas Jaras, Vaidotas Martinaitis, Arūnas Sakalauskas ir kiti. Kostiumus spektakliui sukūrė Aleksandra Jacovskytė, scenografijos idėja - R.Tumino. Iki birželio 30 dienos festivalyje “EuroThalia” buvo parodyta 11 spektaklių iš Lietuvos, Portugalijos, Vengrijos, Gruzijos, Slovėnijos, Švedijos, Kroatijos, Prancūzijos, Slovakijos, Didžiosios Britanijos ir Vokietijos.

Festivalio metu taip pat vyko Europos teatro konvencijos narių asamblėja. Joje dalyvauvo Nacionalinio dramos teatro meno vadovas Egmontas Jansonas ir teatro tarptautinių projektų vadybininkas Adolfas Večerskis.

Europos teatro konvencija šiuo metu vienija 34 teatrus iš 22 Europos šalių. Lietuvos nacionalinis dramos teatras Europos teatro konvencijai priklauso nuo 2001 metų. Ši tarptautinė teatro organizacija, įkurta 1988 metais, skatina keitimąsi spektakliais, naujais sceniniais veikalais, aktoriais bei režisieriais, organizuoja teatro festivalius.

AKADEMIJOS ABSOLVENTAMS - KŪRYBINĖS DIRBTUVĖS PARYŽIUJE

Birželio 24 d. Vilniaus dailės akademija (VDA) visuomenei pristatė 2001-2002 mokslo metų bakalauro ir magistrų geriausių baigiamųjų darbų parodą. Birželio 25-28 dienomis akademijos patalpose veikusios ekspozicijos metu VDA vertinimo komisija išrinko geriausius vaizduojamosios ir taikomosios dailės bei teorinius darbus, kurie buvo apdovanoti diplomais ir pagrindiniais prizais - kelialapiais į VDA kūrybinės dirbtuvės Paryžiuje, praneša ELTA.

Akademijos duomenimis, šiais metais VDA baigia beveik pustrėčio šimto bakalauro ir per šimtą magistrų. Iš viso Dailės akademijoje studijuoja 1620 studentų.

Visos VDA katedros - tapybos, skulptūros, grafikos, tekstilės, monumentaliosios dailės, kostiumo dizaino, fotografijos ir media meno, dizaino, architektūros, keramikos ir paminklotvarkos - parodai pateiks po 3 baigiamuosius bakalauro ir 2 magistro studijų darbus. Pasak VDA prorektoriaus studijoms Juozo Palaimos, jau daugelį metų pirmoji

birželio pusė Vilniaus dailės akademijoje - labiausiai įtemptas metų laikas, mat abiejų fakultetų - vaizduojamosios ir taikomosios dailės - bakalaurai ir magistrai viešai gina baigiamuosius darbus. “Baigiamojo darbo gynimas - studijų Dailės akademijoje kulminacija. Jo metu studentas parodo, ką yra išmokęs. Deja, be valstybinės egzaminų komisijos narių,

bendrakursių, artimųjų, dažniausiai niekas daugiau šių puikių darbų nemato. O juk menininkui labai svarbu būti kuo anksčiau pastebėtam”, - sakė J.Palaima.

Kitąmet Vilniaus dailės akademija minės 200 metų sukaktį. Šiai datai pažymėti planuojama surengti didelę retrospektyvinę parodą.

VILNIAUS FESTIVALIO PADANGĖJE - RETO RYŠKUMO ŽVAIGŽDĖ



Sibire gimęs ir augęs vokalinio meno dainininkas Dmitrijus Chvorostovskis, kai sugriuvo “geležinė uždanga”, tapo pasaulio operos teatrų žymiausiu baritonu. Nuotraukoje - Renato rolėje Verdi “Kaukių balius” operoje, kurią Čikaga girdės 2003 metų vasario ir kovo mėnesių Lyric Operos spektakliuose.

PATVIRTINTA VILNIAUS PILIŲ TERITORIJOS RAIDOS PROGRAMA

Vilnius, birželio 20 d. (ELTA). Vilniaus pilių teritorija bus tvarkoma ir prižiūrima skirtingais režimais. Tai numato, kaip praneša ELTA, Vilniaus miesto tarybos sprendimu patvirtinta Vilniaus pilių teritorijos raidos programa. Pilių teritorija, apimanti Vilniaus arkikatedrą baziliką, Aukštutinę ir Žemutinę pilis bei jų liekanų kompleksą, buvusių kareivinių statinius ir aplinką, suskirstyta į keturias skirtingai tvarkomas zonas.

Pirmojoje zonoje esanti Aukštutinė pilis bus konservuojama, Antrajai zonai priklausanči Žemutinė pilis, Katedros aikštė bei ją supantys žalieji plotai bus konservuojami bei restauruojami. Taip pat rengiamasi restauruoti ir buvusių Valdovų rūmų sodo dalį, kareivines T. Kosciuškos gatvėje. Valdovų rūmų, priklausančių IV zonai, restauravimo ir atkūrimo darbai jau pradėti.

Planuojamoje teritorijoje patvirtintos dvi žemės naudojimo paskirtys: konservacinė - Aukštutinei piliai ir kita - visai likusiai teritorijai. Kitos paskirties žemėje esanti Vilniaus Arkikatedra bazilika, Valdovų rūmai ir sodas, senasis ir naujasis arsenalai bei buvusių kareivinių statiniai bus skirti visuomeninėms reikmėms, buvusi kareivinių teritorija prie esamos transformatorinės pastotės - infrastruktūrai, o Katedros aikštė, skveras prie T. Vrublevskio ir Arsenalo gatvių bei parkas planuojamos teritorijos rytuose - bendrajam naudojimui. Visos teritorijos plotas sudaro 18 tūkst. 565 ha.



Panevėžio Juozo Miltinio dramos teatras, kuriame jis režisavo svarbiausius Shakespeare, Borcherto, Durrenmatto, Strindbergo, Grušo ir kitų dramaturgų veikalus. Jam vadovaujant prasidėjo didysis Lietuvos teatro kilimas, išugdęs naujus režisierius ir žymius aktorius.

J. Polio nuotr.

Vilnius, birželio 22 d. (ELTA). Pasiklausyti tikro ruso dainavimo Vilniaus festivalio rengėjai kvietė į filharmonijos salę. Čia vyko visame pasaulyje pripažinto baritono Dmitrijaus Chvorostovskio koncertas. Jam talkino Juozo Domarko vadovaujamas Lietuvos simfoninis orkestras.

Programoje - Piotro Čaikovskio, Modesto Musorgskio, Antono Rubinšteino, taip pat Giuseppe Verdi kūriniai.

“Tamsus, švytintis Chvorostovskio tembras, sodrios viršūnės ir galingas žemas registras, rašo *Financial Times*, yra jausmingo rusiško dainavimo įsikūnijimas”. Kitų prestižinių leidinių muzikos kritikai teigia, kad iš aukštybėse

sklandančio Rachmaninovo lyrizmo jis gali nepastebimai persikelti į dygų ir niūrų Musorgskio pasaulį, kad “deramai atskleisti Musorgskio “Mirties dainų ir šokių “ niuansus gali tik tikras rusas. Tembru, artikuliacija, teatrališkumu ir gebėjimu sukelti virpulį D. Chvorostovskis įrodo toks esąs”.

Muzikos kritikų šis keturiasdešimtmetis rusų dainininkas vieningai vadinamas reto ryškumo žvaigžde.

Neseniai D.Chvorostovskis dainavo “Metropolitan” teatro “Pikų damoje”. Jis taip pat yra dalyvavęs įvairių operų spektakliuose Čikagoje, Berlyne, Londone, Vienoje, Buenos Airėse, Zalcburge, daug koncertuoja.

Doloresa Kazragytė

III

Nesu kurčia



Vandens lelijų žiedai saulėje išsiskleidžia, per lietų susiglaudžia.

Visą dieną apsiniaukę. Krapnoja. Be jokio įkvėpimo einu į parduotuvę takeliu palei tvorą. Medžiai pliki, žemė apšiurpusi kaip besišeriantis gyvūnas. Priešais ateina mokinukas su kuprine, gal koks ketvirtokas ar penktokas. Vienas, be draugų. Jau tuoj prasilenksime. Paskendusi mintyse, beveik jo nepastebiu. Staiga girdžiu berniuką pasisveikinant:

- Laba diena.

Net krūptelėjau. Taip netikėta. Sekundė - ir suvokiau, koks tai stebuklas - mieste vaikas sako “Labas” nepažįstamam žmogui.

Nudžiugusi, tiesiog pralinksmėjusi po tokio žavaus stebuklėlio, įėjau į parduotuvę. Prie duonos ir pieno skyriaus - nė vieno žmogaus. Pardavėja - apkūni, vidutinio amžiaus moteriškė, raudonu chalatu, raudonom lūpom, dėlioja duonos kepalukus, tvarkosi. “Laba diena”, - sakau. Tyla. Tvar-kosi toliau. Stoviu. Laukiu. Laiko turiu.

- Ar grietinės užsukamuose stiklainiuose turite? - klausiu, nutaikiusi momentą.

- Ar vitrinoje yra? - klausia ji.

- Nė-ėra, - pralemenu nesu-pratusi.

- Tai ko klausiate?

- Pa-agalvojau, gal.

- Pirma gerai pasižiūrėkit, tada nereiks nė klausti, - atrė-žia.

Ir vėl dėlioja kainų popie-riukus. Laukiu. Po gan ilgokos pauzės atsistoja prie svarstyklių, žiūri į mane ir tyli. Potekstė aiški: “Tai sakyk, ko nori?”

Pasijutau nejaukiai: kodėl tą seną striukę apsvilkau? Ir lūpų nepasidažiau, ir pirštinės nešvarios, ir ta skarelė... Kaip kokia bobutė. Betgi dabar visos bijo prarasti darbą, dažniausiai būna paslaugios, - galvoju, - juk ne sovietmetis, kai valytoja viešame tualete galėjo tave aprėkti ir po kojom valkioti skudurą su šepėčiu. Kas jai yra? Susipyko su vyru, anūkas serga?

- Man prašom tris šimtus

gramų olandiško sūrio, - sa-kau.

- Neturim tokio, - kerta.

- Kaip neturite? Taigi va, vitrinoje, “Šėtos”, “Rokiš-kio”...

- Čia ne olandiškas. Fer-mentinis.

- A, - sakau, - atsiprašau, kažkaip įpratusi... Tai man “Šėtos” tris šimtus.

Atrėžė gabalą. Matau, kad bus geras puskilogramis, o gal ir daugiau. Pinigai apskai-čiuoti. Turiu tik trims šimtams. Pasvėrė.

- Penki šimtai penkias-dešimt, - sako, tiek ir tiek mo-kėti liepia.

- Žinote, - sakau, - aš nebe-turiu tiek pinigų, sumažinkite iki trijų šimtų.

Nupjovė gabaliuką. Pa-svėrė.

- Trys šimtai penkiasde-šimt, - sako ir vėl kainą nu-rodė.

- Tai kad aš turiu tik trims šimtams lygiai, nė cento dau-giau.

Man pasirodė, kad jos akys iš rudų pavirto į juodas. Suir-zusi aštriai rėžia:

- Kur aš tuos gabaliukus dėsiu? Sudžius. Taip ir sakykit, kad tiek teturit. Ko iš karto ne-pasakėt: už tiek ir tiek duokit. Ką aš žinau - turit neturit.

Atsvėrė, suvyniojo.

- Trys devyniasdešimt, - sako.

Ačiū Dievui! Ir aš gailiu balsu (kaip senučiukė skai-čiuojanti centus ir švelniai sa-kanti: “Man tų kauliukų už vieną litą”) sakau:

- Ar nieko, jei litą devynias-dešimt duosiu smulkiais cen-tais?

- Duokit, - sako abejingai.

Skaičiuoju centus, nors jau buvau namie suskaičiavusi, dauguma po penkis, du centus. Piniginės kraštelis, pasirodo, prairęs ir... visi centai pabyra ant grindų. Už manęs dar du žmonės. Laukia. Pardavėja stovi, jų neaptarnauja. Sustin-gusi mumija. Sadiste, galvoju, aptarnauk tuos žmones, o aš

ramiai susirinksiu centus, nie-kam nesutrukdysiu. Surinkau. Paduo du.

- Trūksta dvidešimt centų, - sako suskaičiavusi.

Dar vienas žmogus priėjo.

- Turbūt pariedėjo po pre-kystaliu, - teisinuosi drebančiu balsu. Žmonės tyli. Nei piktinasi, nei užjaučia. Tarytum jų nėra, manęs nėra, tarytum mes nebūtumėm kartu. Už manęs - turtingai apsirengusi ponija, ne-išvaizdus vyriškis, jaunas vy-rukas odine striuke.

- Tikrai buvo litas devy-niasdešimt, - vėblenu, nors jau trokštu skradžiai žemę pra-smegti.

- Trūksta, - sako. - Skai-čiuokit pati. - Ir žeria tuos centus ant prekystalio.

- Tai aš neimsiu to sūrio. Atleiskit, - pasiduodu galuti-nai sužlugdyta. Eilėje stovin-tys žmonės - nė krust.

Palikau tą sūrį ir greitai nuėjau.

Dieve mano! Pardavėja net nenustebo. Bet tie žmonės? Kaip paprasta pasakyti: “Pra-šom, paimkite iš manęs tuos dvidešimt centų. Čia gi smulk-mena”. Ir būčiau paėmusi, nu-sišypsojusi, padėkojusi. Būtų palengvėję.

Nebuvo taip. Nebuvo tokio žmogaus. Ėjau namo. Ašaros papsi. Pykstu ant savęs. Pama-nyk, vargšė, įžeidė, pažemino! Negi esi tokia pliuza? Jei taip imsi į galvą, tai kiekvienam žingsny būsi pažeminta - ir kad drabužiais iš labdaros rengiesi, ir kad už butą vos vos begali užsimokėti ir jau ruo-šiesi iš trijų į du kambarius keistis, ir... ir...

Parėjau namo - susimušiau galvą į spintelės aštrų kampą. Maišelis pieno, kai kirpau kampą, suliūliavo ir fontanu išbėgo ant grindų. Vėl šluos-tyk, vėl plauk. O kai po kiek laiko skalbimo mašinos filtras iššoko (matyt, išsiblaškiusi ne-tvirtai užsukau) ir užliejo prieš-kambarį, savaime aišku, ir kaimyną Petrą (ačiū Dievui, nuostabus kaimynas. Sako: “Neišgyvenk, čia smulkmena, ir aš esu užliejęs”), teko plėsti kiliminės dangos gerą gabalą, paplavas karštdiagiškai semti. Nusiplūkusi kritau į lovą ir pratrūkau žliumbti...

Nusišnypščiau nosį. Užsi-degiau žvakę, atsisėdau ant grindų ir taip sėdėjau žiūrė-dama į liepsnelę. Plaukė prieš akis vasaros dangus, ežerai, miškai...

Gal išgerti arbatos? Išgė-riau. Klaktelėjau radijo klavi-šiuką. Užliejo stebuklingi Mo-carto g-moll simfonijos garsai. O Viešpatie, atleisk man! Aš nesu kurčia ir galiu klausytis Mocarto! Muzika! Ji beveik paaiškina, kas yra gyvenimas. Klausykitės Mocarto. Vėl pra-švis Viltis - tylusis mūsų Angelas.

Sudiev. Linkiu geros die-nos ir vakaro.

ĮVAIRIOS ŽINIOS

VĒLIAVOS APTARIMAS PRALINKSMINO MINISTRUS

Vilnius, birželio 27 d. (ELTA). Karinių jūrų pajėgų vėliavos pristatymas Vyriausybės posėdyje sukėlė ryškų pagyvėjimą.

“Ką turi bendro žirgas su vandeniu?” - teiravosi Prem-jeras Algirdas Brazauskas, apžiūrėdamas vėliavą. Posė-džių salėje nuvilnijus juokui, finansų ministrė Dalia Gry-bauskaitė paaiškino Premjerui, kad tai ne jūra, o mėlynas skydas ir ūkiškai konstatavo: “siuvimo yra daugiau, reiškia ir išlaidų bus daugiau”, bet pasitikslinusi, ar laivų tėra “trys štukos”, nusileido.

Karinių jūrų pajėgų vėliava ir karinių jūrų pajėgų mažoji (Tvirtovės) vėliavos yra pa-tvirtintos dar 1992 metais. Tačiau vėliau paaiškėjo, kad Tvirtovės vėliava yra neprak-tiška, greitai tepasi, susidėvi ir yra neišvaizdi. Prieš trejetą

metų Lietuvos heraldikos ko-misija patvirtino Arvydo Kaž-dailio sukurta Tvirtovės vėlia-vą, bet kadangi iki šiol galioja Vyriausybės nutarimas, jos naudoti kariškiai negali.

“Liepos 4 dieną karinių jūrų pajėgos švęs savo atkūrimo dešimtmetį, todėl pripažinus prieš dešimt metų priimtą Vyriausybės nutarimą negalio-jančiu, bus galima iškelti iki šiol nenaudojamą Tvirtovės vėliavą”, - posėdyje sakė kraš-to apsaugos viceministras Jonas Gečas.

Pasak kariškių, Trispalvės istorija labai trumpa, o prista-tyta Vyriausybėje vėliava pri-mena šimtametę Lietuvos istoriją. “Reikia, kad žmonės ir Lietuvos svečiai pamažu prie jos priprastų, galbūt ateityje ji užims ir kiek kitokią vietą”, - prognozavo Krašto apsaugos ministerijos atstovai.



“Dainavos” ansamblio pasirodyme Clevelande 2002 kovo 2 d. dainavo ir vaikai. E. Klimo nuotr.

“EUROBUSAS” PRADĖJO TRIJŲ MĖNESIŲ KELIONĘ PO LIETUVĄ

Birželio 25 dieną, 17 val. Vilniaus Rotušės aikštėje star-tavo tris mėnesius truksianti “Eurobuso” akcija, kurios metu informacijos centras ant ratų aplankys 157 Lietuvos miestus ir miestelius.

Per “Eurobuso” išlydėtu-ves, Rotušės aikštėje vyko gat-vės krepšinio varžybos, kuriose susirungė “Euro optimistų” ir “Šou biznio ryklių” komandos. “Euro optimistų” gretose žaidė vyriausias derybininkas su ES Petras Auštrevičius, Seimo pir-mininkas Artūras Paulauskas, dailiajai lyčiai atstovavo Euro-pos komiteto Visuomenės in-formavimo skyriaus vadovė Dainida Valsiūnaitė. “Šou biznio ryklių” komandoje run-gėsi grupės ŽAS narys Linas Choras Zareckas, “G&G Sin-dikato” lyderis Svaras, “Nakti-nių personų” narys Aras Vė-beris ir laidos “Arbatos klubas” vedėjas Jogaila Morkūnas.

Po varžybų vilniečiai ir miesto svečiai galėjo aplankyti kelionei pasiruošusį “Eurobu-są” bei dalyvauti nemokamame koncerte.

Žurnalistai buvo pakviesti į spaudos konferenciją Rotu-šės aikštėje Amatininkų lauko kavinėje. Akciją pristatė vy-riausias derybininkas su ES Petras Auštrevičius, žurnalistai pirmieji turėjo galimybę apsi-lankyti “Eurobuse”.

Tris mėnesius keliausiantis ir kiekvieną dieną vis kitą vie-tovę aplankysiantis autobusas - tai infomacijos centras ant ratų, kuriame gausu literatūros bei vaizdo medžiagos apie Europos Sąjungą bei Lietuvos rengimąsi narystei šioje or-ganizacijoje. “Eurobuse” nuo-lat dirbs ir į gyventojų klau-simus atsakinės eurointegracija besidomintys skautai ir stu-dentai. Akcijos metu vyks ne-formalus referendumas, kuria-me, manoma, savo nuomonę dėl Lietuvos narystės ES pa-reikš 25 tūkstančiai šalies gyventojų. Akciją organizuoja Europos komitetas prie LRV.

Aleksandras Ikamas
Europos komitetas prie LRV
Visuomenės
informavimo skyrius



RENGINIŲ KALENDORIUS

LIEPOS 13 d., 4 v.v. - kasmetinė “Gijos” gegužinė - kaip visada, Beachland piknikų vietovėje, ant Erie ežero kranto. Kaip ir pernai Jus linksmins akordeonistas Bronius Mūras iš Čikagos.

RUGPJŪČIO 18 d., 4 val. p.p., Clevelando BALFo skyriaus gegužinė, Beachland piknikų vietovėje, ant Erie ežero kranto. Mielai kviečiame visus atsilankyti.

RUGSĖJO 8 d., 11:30 v. ryto Šv. Jurgio parapijos gegužinė parapijos sodyboje.

RUGSĖJO 29 d., Lietuvių dienos metu Teatras “Žaltvykslė”: Žemaitės komedija “Trys mylimos” vyks Dievo Motinos parapijos auditorijoje. Rengia JAV LB Clevelando Apylinkės valdyba.

SPALIO 19-20 dienomis dailininko Rimo Laniausko ir stiklo menininko Jono Degučio meno darbų paroda Dievo Motinos parapijos auditorijoje. Šeštadienį 6:00 v.v. iki 9:00 (atidarymas 7:00 v.v.) ir sekmadienį 11:00 v.r. iki 2:30 v.p.p. Rengia Korp! Giedra.

LAPKRIČIO 9 d., šeštadienį, “Exultate” choro 20-mečio jubiliejinis koncertas ir banketas.

LAPKRIČIO 17 d., nuo 11:30 iki 3:30 v.p.p. - Šv. Jurgio parapijos rudens šventė.

LAPKRIČIO 23 d., šeštadienį, “Lietuvos Dailės Muziejaus Ansamblio Kanklės” koncertas. Rengia JAV LB Clevelando apylinkės valdyba.

2003 m.

VASARIO 16 d. Nepriklausomybės Šventės Minėjimas Dievo Motinos parapijos auditorijoje.

BALANDŽIO 27 d. Lietuvių Meno Ansamblio “Dainava” koncertas Dievo Motinos parapijos auditorijoje. Rengia JAV LB Clevelando Apylinkės Valdyba.

A. † A.

MARIJAI STANKUVIENEI

mirus, sūnų DR. VIKTORĄ STANKŲ
nuoširdžiai užjaučiame ir dalinamės šios
didžios netekties skausmu.

JAV LB Clevelando Apylinkės Valdyba

A. † A.

MARIJAI STANKUVIENEI

mirus, nuoširdžią užuojautą reiškiame
velionio sūnui Dr. VIKTORUI STANKUI,
vaikaičiams KRISTINAI ir ANDRIUI bei
visiems artimiesiems

“Vilties” draugijos valdyba

*Su pagarba prisimename
mielą žmoną*



A. † A.

VIRGINIA NORKŪNAS,

kuri prieš 18 metų žuvo gaisro nelaimėje.
Žmona Virginia dirbo 14 su puse metų
padėdama savo vyrui Ben Norkūnui rašyti
Lietuvos istoriją angliškai “Lithuania As We See
It”. Virginia žuvo gaisre mėgindama išgelbėti šią
knygą.

Gimė balandžio 24, 1939 - mirė liepos 12, 1984.

ĮVAIRIOS ŽINIOS

ARADNYKŲ MOKYTOJU IŠMINTIS

Lietuviško švietimo naikinimas Seinų krašte

Aradnykų mokyklos mokytoja, pasistačiusi Vitą (vardas redakcijos pakeistas), šeštos klasės mokinį, besiruošiantį mokytis Seinų gimnazijos lietuviškoje klasėje, klausia klasės draugų: “Vaikai, ar norit, kad jūsų draugas eitų mokytis į lietuvišką gimnazijos klasę?”

” Ne!!!” - vienbalsiai šaukia klasės draugai. Vitas nuraudęs atsisėda į suolą. Štai tokia scena šioje mokykloje yra normali.

Pernai besibaigiant mokslo metams tos pačios mokyklos jaunesnės klasės mokinukas tos pačios mokytojos buvo nuolat gąsdinamas, kad pabaigai mokslo metu gaus vienetą iš tikybos, nes nemoka lenkiškų poterių. Nepakako mokinio ir jo tėvų paaiškinimų, kad vaikas meldžiasi lietuviškai, lanko lietuviškas mišias ir nemato reikalo tu pačių maldų mokytis lenkiškai. Juk Dievas supranta visas pasaulio kalbas. Deja, mokytoja kiekvieną kartą per tikybos pamoką nepamiršdavo pasistatyti vaiko ir klausti, ar jau išmoko melstis lenkiškai.

Nenuostabu, kad Seinų valsčiaus mokyklose taikant tokius darbo metodus, vėliau viršaitis neturi pagrindo planuoti lietuviškos gimnazijos klases. Matyt, mano, kad vaikai pakankamai prigašdinti ir lietuviškos klasės tikrai nesirinks.

(2002 m. Aušra Nr 11.)

MAIŠIAGALOJE - PAMINKLAS LIETUVOS DIDŽIAJAM KUNIGAİKŠČIUI ALGIRDUI

Paminklas, sukurtas Algirdaičių vardu pasivadinusios Maišiagalos bendruomenės pastangomis ir lėšomis, skiriamas Lietuvos vardo paminėjimo tūkstantmečiui, sakė Eltai viena iš šios akcijos iniciatorių Zina Gineikienė. Skulptūrinė kompozicija iš akmens su didžiojo kunigaikščio Algirdo herbu, mėnuliu ir saule (autorius - Domas Čiapas) pastatyta prie Maišiagalos piliakalnio. Kitoje piliakalnio pusėje įrengtas aukuras.

Istoriniuose šaltiniuose rašoma, kad Lietuvos didysis kunigaikštis Algirdas kartu su geriausiu žirgu pagoniškais papročiais buvo sudegintas Maišiagalos apylinkėse.

Maišiagalos piliakalnis yra archeologijos paminklas, čia aptikta medinės pilies liekanų, kitų vertingų radinių.



DIRVAI AUKOJO

J.Petronis, Los Angeles, CA ... 100
L.Matulevičius, Canada 60
T.Bukaveckas, Chicago, IL 30
J.Renkus, Santa Ana, CA 20
G.Taoras, Glastonbury, CT 20
K.Tirva, Glenview, IL 20
K.Milkovaitis,
Yorba Linda, CA10
E.Šilgalis, Euclid, OH 10
O.Žygas, Cleveland, OH 10

*Visiems aukotojams
nuoširdžiai dėkojame*



ĮVAIRENYBĖS

Vasaros sezoną pradėjo ir Šventoji

Birželio 22 d. Šventojoje oficialiai paskelbta vasaros sezono pradžia. Iškilnių organizatoriai sako, jog linksmybių, šurmulio ir pakilios nuotaikos šventėje netrūko, informuoja ELTA.

Į pajūrį atvykę poilsiautojai vasaros sezono pradžios šventėje buvo kviečiami į krepšinio aikšteles, daugybę sporto rungių - dviračių slalomą, orientacines varžybas “Linksmiausios Šventosios vietos”. Pastarųjų dalyviai, startavę prie gelbėjimo stoties, bėgdami nustatytu maršrutu pakeliui užsuko į kavines ir barus, kur gavo netikėtų užduočių.

Oficialus sezono atidarymas buvo paskelbtas vakare, centrinėje miesto aikštėje pakėlus Šventosios vėliavą, grojant Palangos pučiamųjų orkestrui ir miesto seniūnui bei Palangos merui sakant sveikinimo kalbas. Šventė tęsėsi ir sekmadienį. Tadien prisiekusių sporto mėgėjų laukė Šventosios seniūno sugalvota nauja sporto šaka - “sunkiojo” futbolo varžybos. Vakare prie gelbėjimo stoties bus uždegtas Joninių laužas. Čia koncertavo kaimo kapela iš Kretingos “Sodžius” bei folkloro klubo “Šeimyna” muzikantai.

**KOLDŪNAI
MĖSOS, VARŠKĖS,
GRYBŲ, RŪKŠ.
KOPŪSTŲ, BULVIŲ**



Skambinkite:
Jodi Apanavičius
Tel.: (440) 354-4029
arba (216) 481-4614
Susitarus pristatom į namus

Latvijos dviratininkas Jurius Silovas ketvirtadienį su ašaromis akyse ir nebevaržomas antrankių išėjo iš teismo posėdžių salės - daugiau nei tris mėnesius Lietuvoje kalėjęs sportininkas pagaliau galės grįžti į tėvynę. Apeliacinis teismas ketvirtadienį pradėjęs nagrinėti Lietuvoje nuteisto J.Silovo skundą dėl Kauno apygardos teismo nuosprendžio, patenkino kaltinamojo prašymą sušvelninti kardomąją priemonę. Iki kol teis bylos nagrinėjimas, sportininkas išleistas į laisvę už 20 tūkst. litų užstatą, praneša ELTA.

Piniginių užstatų už Latvijos sportininką pasisūlė sumokėti Lietuvos tautinis olimpinis komitetas. Jis tai turės padaryti artimiausiomis dienomis.

Apeliacinis teismas ketvirtadienį priėmė dar dvi nutartis. Marijampolės rajono prokuratūrai bus pavesta iki šių metų rugsėjo 15 dienos atlikti papildomus tardymo veiksmus. Taip pat bus kreiptasi į Lie-tuvos Konstitucinį teismą pra-šant ištirti, ar Baudžiamojo kodekso straipsniai, pagal ku-riuos Latvijos piliečiui paskirta minimali 5 metų laisvės atėmimo bausmė, atitinka Lietu-vos Konstituciją. J.Silovo skundo nagrinėjimas Apeliaci-niame teisme atidėtas iki kol bus gautas atsakymas iš Kons-titucinio teismo.

LATVIJOS DVIRATININKAS PAGALIAU SUGRĮŠ Į TĖVYNĘ

J.Silovo advokatas Algimantas Dziegoraitis Eltai sakė esąs patenkintas šiais teismo sprendimais. “Kaltinamoji versija turi labai rimtų problemų, kadangi nebuvo laikomasi pilno, visapusiško, baudžia-mosios bylos tyrimo. Tegu teismai aiškinasi. Svarbiausia, kad jis laisvas”, - teigė J.Silovo gynėjas.

Kaip primena ELTA, Lat-vijos pilietis J.Silovas Mari-jampolės teritorinės muitinės Kalvarijos kelio poste buvo su-laikytas praėjusių metų spalio 8 dieną už tai, kad kirsdamas sieną nedeklaravo įvairios va-liutos, kurios bendra vertė - apie 262 tūkst. litų.

J.Silovas apskundė Apelia-ciniam teismui šių metų ba-landžio 11 dienos Kauno apy-gardos teismo nuosprendį, kuriuo jis buvo apkaltintas ga-benęs stambaus masto kontra-bandą ir nuteistas 5 metų lais-vės atėmimu. Teismas taip pat paskyrė 125 tūkst. litų baudą, areštavo 500 litų turto, kon-fiskavo per sieną vežtus pi-nigus, du automobilius bei kitus daiktus. Balandį suimtas teismo salėje, J.Silovas iki šiol buvo kalinamas

Pravieniškųjų sustiprintojo režimo pataisos darbų koloni-joje.

Apeliaciniame teisme ap-

klausiamas kaltinamasis tvirti-no, jog Kalvarijos muitinėje jam nebuvo suteikta galimybė susipažinti su pinigų deklara-vimo tvarka. Jo gynėjas tikino, kad J.Silovas nė nesuvokė už-siimamas kontrabanda, kadangi Latvijoje nėra būtina dekla-ruoti įvežamus grynuosius pi-nigus.

Įvažiuodamas iš Lenkijos į Lietuvą J.Silovas Lietuvos muitininkams parodė tik pi-niginėje laikytą nemažą pinigų sumą. Apieškodami auto-mobilius, muitinės darbuotojai priekinėje mašinos panelėje rado iš Lenkijos pareigūnų susigražintą garantinį mokestį ir pluoštą valiutos įrankių dėžutėje bagažinėje. Spor-tininkas paaikškino, jog slėpė pinigus nuo siautėjančių plė-šikų. Advokato teigimu, jokios žalos Lietuvos valstybei spor-tininkas nepadarė, kadangi už

grynuosius pinigus maito mo-kesčio mokėti nereikia. Kad tai nebuvo kontrabandinis kro-vinys, pasak jo, įrodo tai, kad dovanos, maisto produktai, parfumerija buvo vežami at-virai, gerai matomi.

“Jis tarsi prašyte prašėsi, kad jam būtų atliktos muitinės procedūros. Jis nesikėsino kištis į Lietuvos ūkio, finansų sistemos stabilumą ar nustatytą valdymo tvarką. Kyla klau-simas, ką jis pažeidė?”,- teigė žurnalistams A.Dziegoraitis. Jo įsitikinimu, į bylas reikia žiūrėti “ne dogmatiškai, o kūrybiškai ir profesionaliai. Tai yra, ne vien tik pagal konkrečius įstatymus, bet vadovaujantis teisinės vals-tybės teisingumo principais bei protingumo kriterijumi”.

Beje, manoma, kad būtent dėl vežtų prekių Latvijos dviratininkas buvo kruopščiai muitininkų “iškratytas” ir įkliuvo su pinigais.

EUROPA TRAVEL 692-1700

LOWEST AIR FARES
available worldwide

**EXPERTS ON TRAVEL
TO EAST EUROPE**

passports • visas • prepaid tickets

**SERVING OUR COMMUNITY
FOR OVER 35 YEARS**

“LEADERS IN LOW COST TRAVEL”

P.S. TIRE Inc.
Complete Front End Service

481-5397

New and used Tires, Brakes, Shocks, Struts,
Mufflers, lube oil and Filter
• Buy any 4 tires and receive a P.S. Tire hat!

OPEN
Mon.-Fri.: 8 am to 6 pm
Sat.: 8 am to 4 pm

866 E. 200 th St.
Cleveland, Oh. 44119

Paul Stefanac

JAKUBS AND SON
Laidojimo Įstaiga

**William J. Jakubs Sr.
William J. Jakubs Jr.
Kenneth Schmidt
Barbara Jakubs Schmidt**

Licenzijuoti direktoriai ir balzamuotojai

936 East 185th Street Cleveland, Ohio 44119
36000 Lakeshore Blvd. Eastlake, Ohio 44095

Telefonas: (216) 531-7770

Laidotuvių koplyčia erdvi, vėsinama.
teikianti jaukią atmosferą rūdiesio valandėje.
Didelė aikštė automobiliams pastatyti.



Tuntin. s. fil. V.J. Rubinski riša įžodį davusioms skautėms kaklaraiščius. G.Juškeno nuotr.

TAUPA
LITHUANIAN CREDIT UNION

**SAVI PAS SAVUS
KVIEČIAME VISUS Į TAUPĄ**

Telefonas (216) 481-6677; El. paštas TAUPA@AOL.COM
767 EAST 185th Street CLEVELAND, OHIO 44119

DARBO VALANDOS :
Antradienį, trečiadienį ir ketvirtadienį 9:00 v.r. - 4:00 p.p.
Penktadienį 9:00 v.r. - 6:00 p.p.
Šeštadienį 9:00 v.r. - 12:00 p.p.
Sekmadienį 11:00 v.r. - 12:00 p.p.

KIEKVIENA TAUPOMOJI SĄSKAITA IKI \$100,000 YRA APDRAUSTA (NCUA)